

POLICJA POLSKA NA PRZEŁOMIE WIEKÓW





POLSKA POLICJA NA PRZEŁOMIE WIEKÓW

POLISH POLICE AT THE TURN OF THE CENTURIES

Ja, obywatel Rzeczypospolitej Polskiej, świadom podejmowanych obowiązków policjanta, ślubuję: służyć wiernie Narodowi, chronić ustanowiony Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej porządek prawy, strzec bezpieczeństwa Państwa i jego obywateli, nawet z narażeniem życia...

*z roty ślubowania polskiego policjanta
(the Police oath)*

Redakcja merytoryczna:

Roman Miśkiewicz.

Opracowanie graficzno-techniczne:

Krystyna i Krzysztof Zaczkiewicz.

Tłumaczenie:

„InterText”.

Irmina Adamska Wydz. I. Biura Prezydialnego KGP

Adiustacja tekstu:

Agata Guzdek-Wrotna, Małgorzata Boruta.

Korekta:

Bożena Chmielewska, Elżbieta Mirowska.

Skład i łamanie komputerowe:

Bożena Skibska.

Zdjęcia:

Krzysztof Potocki, Krzysztof Mokrzyszewski, Przemysław Kacak, Piotr Maciejczak, Paweł Ostaszewski, Zbigniew Skośkiewicz, Ryszard Sobolewski, Aleksander Załęski.

Dodatek bezpłatny do tygodnika „Gazeta Policyjna”.

Wydała Komenda Główna Policji.

W publikacji wykorzystano teksty: Piotra Majera, Marka Borzęckiego oraz materiały biur Komendy Głównej Policji, szkół policyjnych i Wydziału Analiz i Statystyki Policyjnej Biura Prezydialnego KGP.

Druk: Herman & Herman, Warszawa ul. Jakobinów 23, tel. 868-55-55.

PL ISSN 0867-0390, nr indeksu 359858.



Szanowni Państwo!

2000 rok był dla polskiej Policji okresem wielu ważnych wydarzeń, zmian organizacyjnych i kadrowych, które w istotny sposób będą determinować jej funkcjonowanie w latach następnych.

Przekazujemy Wam kolejną publikację prezentującą współczesną polską Policję. Wiem, że poprzednia edycja, wydana z okazji 80. rocznicy powstania pierwszej nowoczesnej formacji policyjnej – Policji Państwowej, cieszyła się dużym zainteresowaniem. W tej edycji pokazujemy najważniejsze zmiany i wydarzenia, które nastąpiły w Policji w 2000 r. i pierwszej połowie 2001 r.

Do najważniejszych należy zaliczyć m.in.:

* przyjęcie przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej Krajowego Programu Przeciwdziałania Przestępcości. Program ten stworzył Policji możliwość bardziej skutecznego i bezpośredniego wpływu na po prawę bezpieczeństwa obywateli. Jest on sukcesywnie wdrażany.

* już drugi rok wprowadzamy reformę systemu plac w Policji.

* rozpoczął się proces technicznej modernizacji (Policji).

* dostosowujemy policyjne prawo do wymagań Unii Europejskiej i Konstytucji RP.

* wreszcie utworzyliśmy Centralne Biuro Śledcze, co zdynamizowało nasze działania w rozpoznawaniu i zwalczaniu przestępcości organizowanej.

To tylko niektóre obszary zmian naszej policyjnej formacji.

Były ich znacznie więcej. Ci z Państwa, którzy zechcą zasięgnąć bardziej szczegółowych informacji, mogą zwrócić się do naszych rzeczników prasowych, specjalistów od organizacji służby. Na pewno będą służyć Wam informacją, radą i życzliwą pomocą.

Mam nadzieję, że nowe wydanie tej publikacji pomoże Państwu lepiej poznać polską Policję.

**generalny inspektor
(-) Jan MICHNA**

Dear readers!

The year 2000 abounded in many important events for the Police, changes in structure and personnel, which will crucially determine the functioning of the service in the following years.

We would like to hand to You another publication featuring contemporary Polish Police. I know that the previous edition, published on the occasion of the 80th anniversary of establishing first, modern police formation- the State Police- has aroused great interest. In this edition we present most important events and changes, that happened within Polish Police in the year 2000 and in the first half of 2001, among them the following:

** approval of The National Crime Prevention Programme by Polish Government. The above enabled Police to act more effectively and have a direct impact on citizen's safety improvement. The programme is being successively implemented;*

** second year of police salary system reform;*

** technical modernisation of Police;*

** accommodation of police legal framework to the European Union standards and Polish Constitution;*

** establishment of Central Investigation Bureau, which increased dynamic of activities in the field of detection and fight against organised crime.*

The aforementioned issues are only some of the changes in our police formation. There have been many others. Those of You, who are interested in more detailed information, may contact our spokesmen, specialists in the field of service organisation. They are bound to provide You with information, advice and benevolent help.

I hope that this publication will allow the readers to learn more about Polish Police.

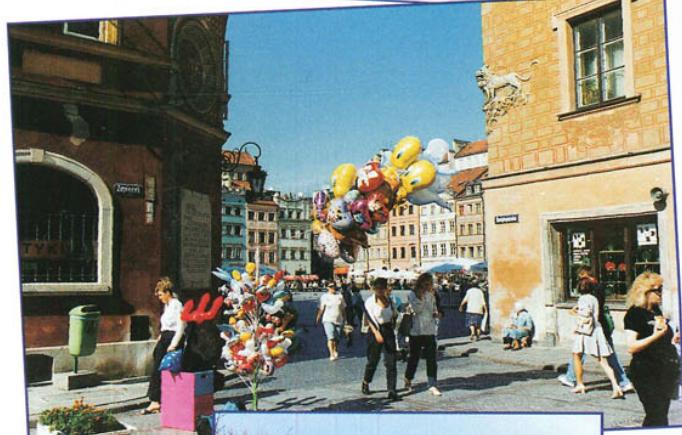
**Inspector General
(-) Jan Michna**

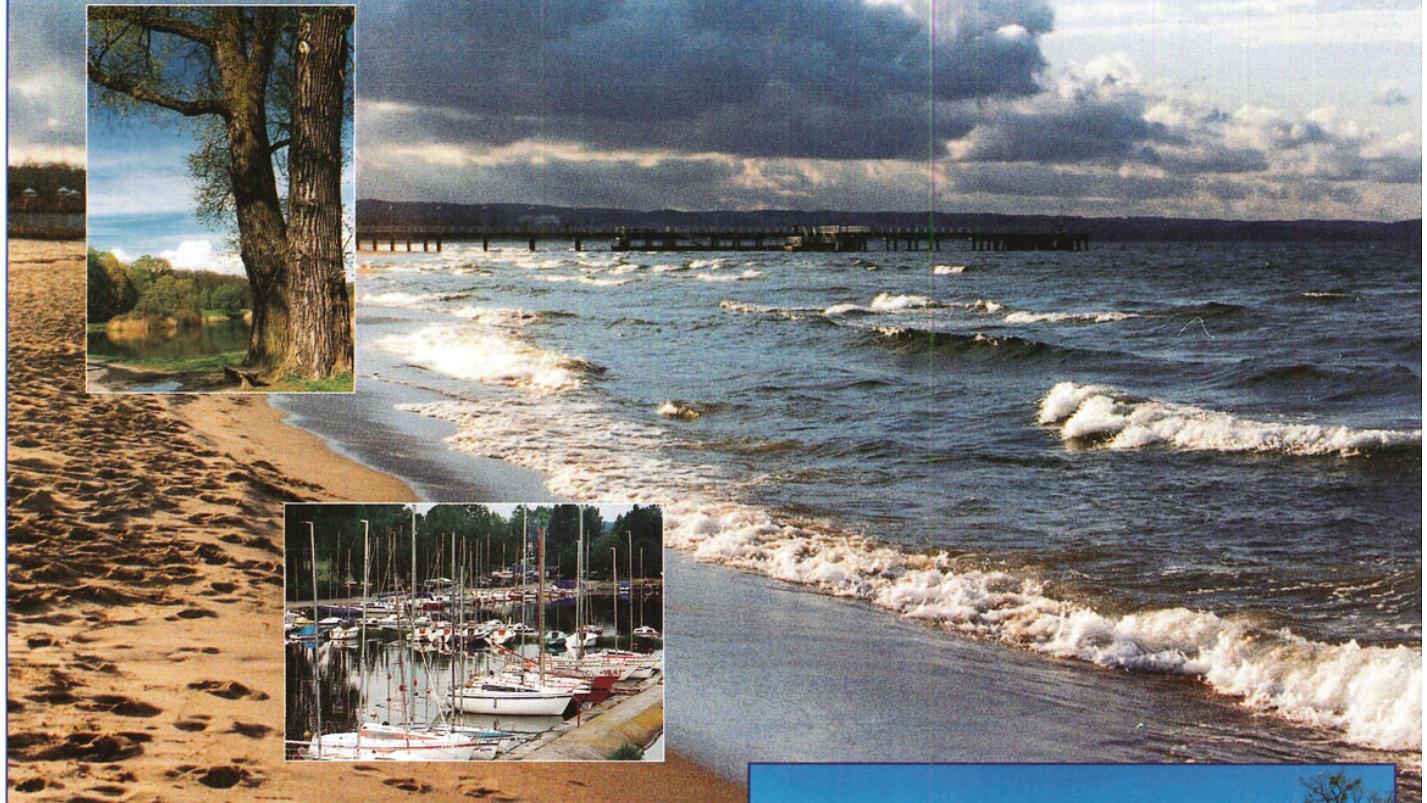
POLSKA – KRAJ I LUDZIE

Polska jest krajem o powierzchni ponad 312 tys. km², leżącym w Europie Środkowowschodniej. Od zachodu graniczy z Niemcami, od południa z Czechami i Słowacją, od wschodu z Rosją, Litwą, Białorusią i Ukrainą, granicę północną stanowi linia brzegowa Morza Bałtyckiego. Ludność kraju liczy blisko 39 mln, z czego ponad 1,6 mln mieszka w stolicy kraju – Warszawie. 62 proc. ludności mieszka w miastach. Polacy są społeczeństwem stosunkowo młodym. 51 proc. ludności nie ukończyło 35. roku życia. Po reformie administracyjnej, wprowadzonej 1 stycznia 1999 r., w Polsce jest 16 dużych województw, 373 powiaty oraz 2489 gmin.

W ostatnich latach nastąpił bardzo dynamiczny rozwój ekonomiczny kraju. Od marca 1999 r. Polska jest członkiem NATO, zaawansowane są nasze starania o wejście do Unii Europejskiej.

Polska jest atrakcyjnym krajem dla zagranicznych turystów. Czyste powietrze, w wielu miejscach dziewica przyroda, duże obszary leśne oraz wiele naturalnych akwenów stanowią magnes przyciągający turystów z całej Europy. Przykładowo w 1997 r. odwiedziło Polskę 88 mln cudzoziemców, w tym większość w celach turystycznych.



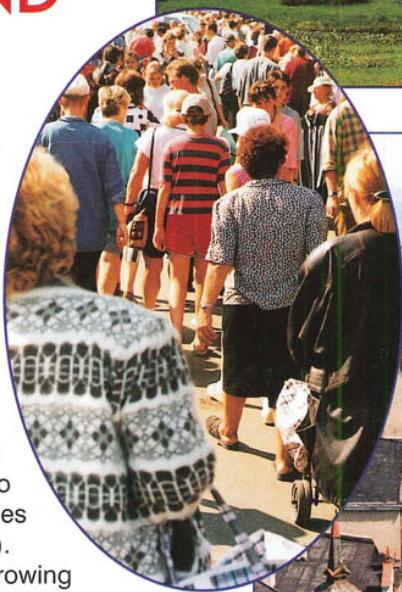


POLAND – THE COUNTRY AND THE PEOPLE

Poland is a country in Central Eastern Europe covering an area of over 312,000 sq. km. It borders with Germany in the west, the Czech Republic and Slovakia in the south, and Russia, Lithuania, Belarus, and Ukraine in the east. The northern border is formed by the coastline with the Baltic Sea. The population is nearly 39 million people, of which over 1.6 million live in the capital, Warsaw. Urban population accounts for 62%. The Polish people are quite young, with 51% of the population below 35 years of age. After the reform of administration introduced on January 1, 1999, Poland is divided into 16 large provinces (the Voivodeships), 373 counties (the Powiats), and 2,489 municipalities (the Gminas).

In recent years, the Polish economy has been growing very fast. Since March 1999, Poland has been a member of NATO, and has made considerable progress in its efforts to join the European Union.

The country is an attractive tourist destination. Clean air, often pristine nature, vast areas of forests, and a large number of natural lakes attract tourists from all over Europe. In 1997, 88 million foreign visitors came to Poland, most of whom were tourists.

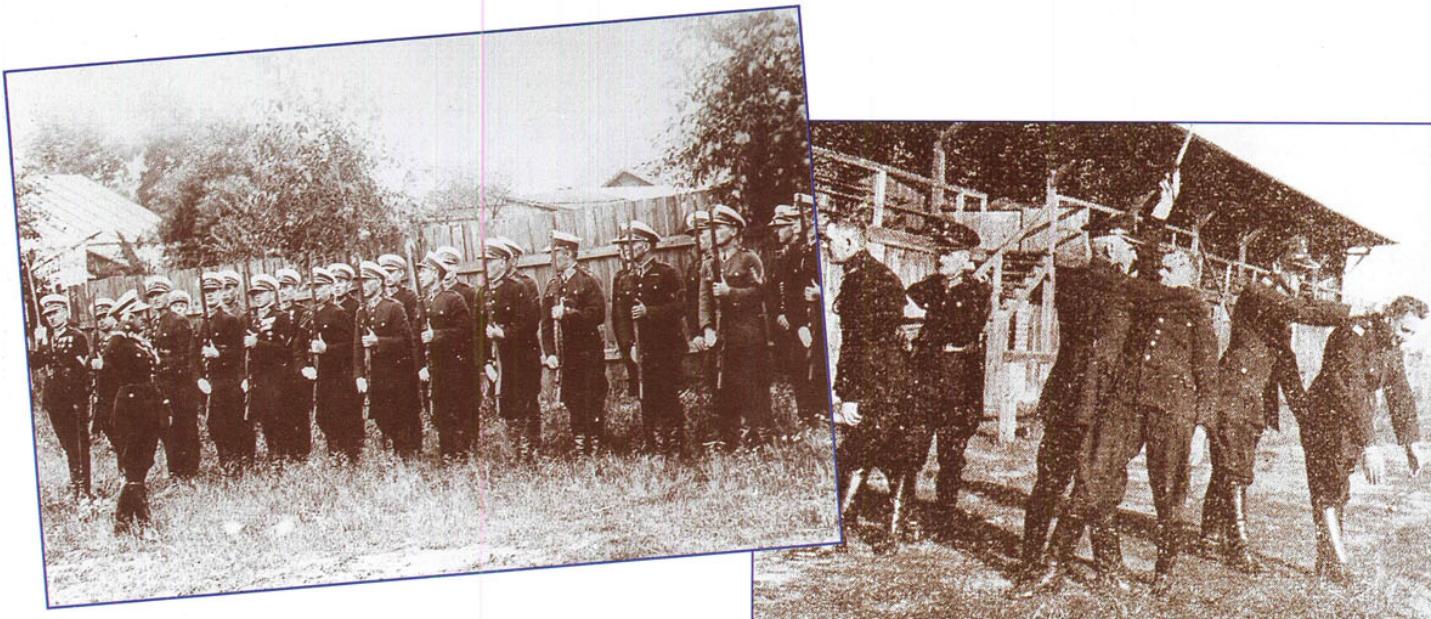


HISTORIA POLSKIEJ POLICJI – NAJWAŻNIEJSZE DATY

24 lipca 1919 r. – Sejm Rzeczypospolitej Polskiej przyjął ustawę o Policji Państwowej. W państwie, które zaledwie 8 miesięcy wcześniej odzyskało niepodległość po blisko 200-letniej niewoli, została powołana formacja, będąca organem wykonawczym władz państwowych i samorządowych, odpowiedzialnym za ochronę bezpieczeństwa, spokoju i porządku publicznego. W skład Policji Państwowej wchodziły początkowo 6 komend okręgowych (wojewódzkich) – miasta Warszawy oraz województw: warszawskiego, łódzkiego, kieleckiego, lubelskiego

i białostockiego. W lipcu 1922 r. proces budowy Policji Państwowej został zakończony wraz z włączeniem w jej skład Komendy Policji Państwowej Ziemi Wileńskiej. Policja Państwowa działała przeszło 20 lat. Kres jej funkcjonowania, tak jak innych instytucji państwowych, przyniósł wybuch drugiej wojny światowej.

1 i 17 września 1939 r. – wybuch wojny z Niemcami hitlerowskimi i Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich. Policjanci na terenach przygranicznych nie tylko pełnili służbę porządkową, ale podjęli zbrojny opór przeciwko agresorom, stając się pierwszymi ofiarami walk. We wrześniu 1939 r. na terenie kraju zginęło blisko 3 tysiące policjantów. Podobnej liczby funkcjonariuszy udało się ewakuować za granicę. Do niewoli sowieckiej dostało się prawie 12 tysięcy policjantów. Większość z nich trafiła do łagrów i więzień, z których nie było powrotu. Ponad 6 tysięcy policjantów zostało zamordowanych wiosną 1940 r. w Twerze (ówczesna Kalinin) i pogrzebanych w zbiorowych mogiłach w Miednoje. Prawda o tej zbrodni została w pełni ujawniona światu dopiero w wyniku demokratycznych zmian w Polsce po 1989 r. 2 września dokonano uroczystego otwarcia Polskiego Cmentarza Wojennego w Miednoje.



HISTORY OF THE POLISH POLICE. MAIN DATES

July 24, 1919 – The Sejm of the Republic of Poland passes the State Police Act. In a state which had regained independence only 8 months before, after 200 years of occupation, a force was established to serve as a law enforcement body of national and local governments responsible for the protection of public safety, peace, and order. The State Poli-

ce had six district (provincial) headquarters, one for the city of Warsaw and one for each of the following provinces: Warsaw, Łódź, Kielce, Lublin, and Białystok. In July 1922, the creation of the State Police was completed by incorporating the Headquarters of the State Police of the Vilnius Province. The State Police was in operation for over 20 years. Like in the case of other state institutions, the outbreak of World War II put an end to its existence.

September 1 and 17, 1939 – The war with Hitler's Germany and the Soviet Union starts. In border areas, police officers not only ensured public order, but also resisted the aggressors, becoming the first victims of the war. In September 1939, nearly 3,000 police officers were killed in Poland, with a similar number fleeing the country. Almost 12,000 police officers were captured by the Soviets, the majority of whom ended up in camps and prisons, from which they never came back. Over 6,000 police officers were killed in the spring of 1940 in Tver (formerly Kalinin) and were buried in mass graves in Miednoje. The truth about this crime was fully disclosed to the out-

Równie tragiczny był los około 10 tysięcy polskich policjantów z terenów zajętych przez Niemców. Uniknęli oni, w przeciwieństwie do swoich kolegów ze wschodnich ziem polskich, bezpośredniego zagrożenia życia, ale stanęli w obliczu konieczności podjęcia służby w polskich organach policyjnych, będących częścią administracji państwa niemieckiego. Wielu policjantów nie poddało się próbie zniewolenia. Oddawali nieocenione usługi Polskiemu Państwu Podziemnemu, przekazując informacje o akcjach wymierzonych przeciwko Polakom. Wielu z nich przypłaciło to życiem lub trafiło do obozów koncentracyjnych.

7 października 1944 r. – Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego powołał formalnie Milicję Obywatelską jako organ odpowiedzialny za ochronę bezpieczeństwa, spokoju i porządku publicznego oraz dochodzenie i ściganie przestępstw. Tak sformułowane zadania w sensie formalnym pokrywały się z zadaniami wykonywanymi uprzednio przez Policję Państwową. Ale był to w zasadzie jedyny punkt zbieżny, łączący te dwie formacje. W Milicji Obywatelskiej zasadę swobodnego doboru funkcjonarius-

szy zastąpiono wymogiem nadania MO odpowiedniego oblicza klasowego. Zewnętrzny przejawem całkowitego zerwania z tradycjami Policji Państwowej była zmiana nazwy, umundurowania oraz nazewnictwa stopni.

6 kwietnia 1990 r. – na mocy ustawy Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej Milicja Obywatelska została rozwiązana, a w jej miejsce powołano Policję. W swoich zasadach funkcjonowania Policja szeroko nawiązuje do tradycji międzywojennej poprzedniczki. Wyraża się to zarówno w atrybutach zewnętrznych – powrót do nazwy czy też nazewnictwa stopni i stanowisk policyjnych, czy o wiele istotniejszej filozofii działania, zakładającej przed wszystkim współpracę ze społeczeństwem, apolityczność zarówno formacji, jak i poszczególnych funkcjonariuszy.

Ustawa o Policji wprowadziła do polskiego systemu prawa rozwiązania odpowiadające wymaganiom przewidzianym w postanowieniach Międzynarodowego Paktu Praw Obywatelskich i Politycznych oraz innych norm prawa międzynarodowego.

Polska Policja znalazła się ponownie w rodzinie policji demokratycznego świata.



side world only as a result of the democratic changes in Poland which took place after 1989. On the 2nd of September the Polish War Cemetery in Miednoje was formally opened.

The fate of approximately 10,000 Polish police officers in the areas occupied by the Germans was equally tragic. In contrast to their colleagues in the east, they were spared their lives, but faced the obligation to serve in the Polish police force which became part of the German administration. Many of them refused to be subjugated and conspired with the Polish Underground State, passing information about actions directed against the Polish people. As a result, many were killed or sent to concentration camps.

October 7, 1944 – The Polish Committee for National Liberation formally establishes the Citizens' Militia as a body responsible for the protection of public safety, peace and order, as well as criminal investigation. The objectives so worded were, formally speaking, equivalent to the objectives of the former State Police. But this is where the similarity ended. Instead of leaving the force freedom to choose police officers,

it was required to have the correct class representation. External indications of a complete departure from the tradition of the State Police included the change of the name, uniforms, and titles of ranks.

April 6, 1990 – The Sejm of the Republic of Poland dissolves by statute the Citizen's Militia and replaces it with Police. With respect to its principles of operation, to a large extent the Police goes back to the tradition of the force that existed before the war. This is expressed both by external means (restoration of the name and titles of ranks and positions) and, more importantly, by the philosophy behind its operation based on cooperation with the citizens and political neutrality of the force and individual officers.

The Police Act introduced to the Polish legal system solutions which comply with the provisions of the International Pact of Civic and Political Rights and other norms of international law.

The Polish Police is back in the police family of the democratic world.

WYDARZENIA 2000–2001

RZADOWY PROGRAM

♦ W czerwcu 2000 r. polski rząd przyjął i zatwierdził do realizacji dokument „Bezpieczeństwo i porządek publiczny w Polsce”, który obok raportu o stanie bezpieczeństwa publicznego przedstawia Krajowy Program Przeciwdziałania Przestępcości. Program zawiera propozycje konkretnych rozwiązań organizacyjnych, prawnych i funkcjonalnych, które powinny zostać podjęte w celu zahamowania dynamiki przestępcości oraz skutecznej walki ze światem przestępczym, szczególnie z przestępcością zorganizowaną. Główne założenia programu to: utworzenie w Policji centralizowanej służby do walki z przestępcością zorganizowaną i narkotykową, pięcioletni program technicznej modernizacji Policji, wprowadzenie nowego motywacyjnego systemu płac, który ma ustabilizować sytuację kadrową w jednostkach Policji. Program przewiduje także zwiększenie uprawnień operacyjnych Policji i Straży Granicznej, podjęcie działań zmierzających do poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz reguluje zasady współpracy



Policji z samorządami lokalnymi. Uzupełnieniem programu jest harmonogram realizacji kolejnych przedsięwzięć oraz konkretne propozycje rozwiązań legislacyjnych.

CENTRALNE BIURO ŚLEDCZE

15 kwietnia 2000 r. rozpoczęto działalność Centralne Biuro Śledcze (CBŚ). Powstała pierwsza w polskiej Policji scentralizowana jednostka, działająca na terenie całego kraju, podporządkowana bezpośrednio komendantowi głównemu Policji. CBŚ specjalizuje się w zwalczaniu zorga-

nizowanych form przestępcości: kryminalnych, narkotykowych i gospodarczych. Od początku funkcjonowania CBŚ jego funkcjonariusze odnieśli wiele spektakularnych sukcesów.

♦ Rozbiiali groźne grupy przestępcołe, jak np. 26-osobowy gang napadający na banki w Wielkopolsce, zatrzymywali członków zorganizowanych grup przestępcozych czy trzech płatnych morderców, którzy dokonywali zabójstw na zlecenie; rozbili gang pruszkowski.

♦ Likwidowali kanały przerzutu narkotyków i odbierali setki kilogramów różnych środków odurzających, zlikwidowali kilka wytwórni amfetaminy. Na Dolnym Śląsku rozbili międzynarodowy gang handlujący bronią, zlikwidowali kanał przerzutowy materiałów wybuchowych z Rosji do Polski, likwidowali nielegalne arsenaly broni, np. na terenie Podkarpacia, gdzie znaleziono 89 pistoletów, 18 karabinów, 14 granatów itp.

♦ W Gdańsku, wspólnie ze Strażą Graniczną, wykryli wytwórnę fałszywych dolarów (znaleziono 1 250 tys. dolarów) i dokumentów, pod Warszawą zatrzymali międzynarodowego fałszerza dokumentów poszukiwanego przez policje wielu krajów. Na Dolnym Śląsku zlikwidowali międzynarodową grupę handlarzy żywym towarem, w Zachodniopomorskiem wspólnie ze Strażą Graniczną zatrzymali kilkunastoosobową grupę podejrzewaną o międzynarodowe zamachy terrorystyczne.

♦ CBŚ prowadzi również efektywną współpracę z policjami innych krajów. Do tej pory przeprowadzono, w ramach pomocy prawnej, ponad 2 tysiące czynności na rzecz zagranicznych policji.

UROCZYSTOŚCI

♦ 6 kwietnia Policja uroczyście obchodziła 10. rocznicę istnienia. Swoje 10-lecie obchodził też NSZZ Policjantów, redakcja „Gazety Policyjnej”, Centrum Szkolenia Policji w Legionowie, polski oddział Interpolu. W listopadzie 45-lecie istnienia świętowały „Problemy Kryminalistyki”.

♦ 2 września odbyły się uroczystości otwarcia i poświęcenia Polskiego Cmentarza Wojennego w Miednoje, na którym spoczywają szczątki zamordowanych przez NKWD polskich policjantów. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele najwyższych władz państwowych z premierem Jerzym Buzkiem, liczna reprezentacja policjantów oraz rodzin po mordowanych.

W DRODZE DO UNII

♦ Polska była pierwszym z krajów aspirujących do Unii, który odwiedził dyrektor Europolu Jürgen Storbeck. Wysoko ocenił on profesjonalizm polskich policjantów, zajmujących się zwalczaniem przestępcości zorganizowanej.

♦ Z funduszy unijnych organizowano również liczne szkolenia policjantów. Z ogólnej wiedzy na temat Unii oraz policji w Unii przeszkolono w Międzynarodowym





Centrum Szkoleń Specjalistycznych Policji w CSP w Legionowie 150 policjantów z jednostek w całym kraju. Angielscy i holenderscy wykładowcy szkolili polskich analityków kryminalnych, przeszkolono policyjnych negocjatorów i minerów pirotechników.

♦ Z funduszy pomocowych Unii nowoczesny sprzęt dołożyły się służby łączności i informatyki oraz zwalczające przestępcość zorganizowaną, policja w województwach nadgranicznych samochody terenowe oraz aparaturę do analizy struktury narkotyków w laboratoriach kryminalistycznych.

♦ Z udziałem naukowców i przedstawicieli rządu w listopadzie odbyło się w Legionowie seminarium nt. „Przygotowanie polskiej Policji do wymogów III Filaru Unii Europejskiej”. Tematyce tej poświęcone było specjalne kolorowe wydanie „Gazety Policyjnej”.

♦ Pod koniec lutego 2001 r. w Polsce przebywała delegacja ekspertów Komisji Europejskiej. Jej zadaniem było zbadanie, czy stan przygotowań preakcysyjnych umożliwia zamknięcie kolejnych obszarów negocjacji w ramach III Filaru – sprawiedliwość i sprawy wewnętrzne. Komisja zapoznała się z funkcjonowaniem polskiej Policji, w tym m.in. zwalczaniem przestępcości zorganizowanej, sposobami zarządzania jednostkami Policji, systemem naboru policjantów i ich szkolenia, przetwarzaniem policyjnych danych informatycznych oraz funkcjonowaniem komisariatów.

♦ W marcu 2001 r. w polskiej Policji zakończył się proces wstępnej selekcji kandydatów do szkolenia w ramach programu YOUNG. Wyłoniona została kilkudziesięcioosobowa grupa policjantów, którzy w kolejnych etapach będą szkoleni i przygotywani do realizacji zadań związanych z przewidywaną integracją Polski, w tym polskiej Policji ze strukturami Unii Europejskiej.

COMMAND AND CONTROL

W lipcu 2001 r. w Warszawie i Szczecinie zostały uruchomione stanowiska wspomagania dowodzenia siłami Policji, wykorzystujące ogólnoeuropejski standard TETRA opracowany specjalnie dla służb bezpieczeństwa i porządku publicznego. We wrześniu takie stanowisko zostanie uruchomione w Łodzi. W budowie są podobne stanowiska w Krakowie i Katowicach. Są to kolejne przedsięwzięcia wieloletniego planu budowy w polskiej Policji systemu zarządzania i dowodzenia siłami policyjnymi, wykorzystujące nowoczesne technologie informatyczne i łączności. Pozwoli to w znacznym stopniu poprawić bezpieczeństwo w największych miastach, które są najbardziej zagrożone przestępcością oraz w istotny sposób zracionalizuje zarządzanie siłami i środkami policyjnymi, a także zwiększy bezpieczeństwo osobiste policjantów.





LOTNICTWO POLICYJNE

W maju 2001 r. rozpoczęto operacyjną działalność lotnictwo policyjne. Obecnie jest 13 śmigłowców: pięć w Warszawie oraz po jednym w Poznaniu, Krakowie, Gdańskim, Szczecinie, Wrocławiu, Łodzi, Białymostku i Rzeszowie. Śmigłowce są wykorzystywane do patrolowania dróg, poszukiwania najgroźniejszych przestępcołów, przerzutu policjantów i sprzętu oraz desantowania jednostek antyterrorystycznych. Wykorzystanie śmigłowców zwiększa mobilność i skuteczność działania sił policyjnych.

AFIS URUCHOMIONY

W maju 2000 r. ze środków unijnego funduszu pomocowego PHARE uruchomiono w Centralnym Laboratorium Kryminalistycznym Komendy Głównej Policji automatyczny system identyfikacji daktyleskopijnej (AFIS). W stale uzupełnianej bazie znajduje się już około miliona kart daktyleskopijnych. W ciągu kilku miesięcy udało się odnaleźć prawie 2 tysiące śladów pozwalających na identyfikację sprawców wielu najgroźniejszych przestępstw kryminalnych. Do końca 2001 r. planowana jest rozbudowa systemu AFIS, aby mogły z niego korzystać wszystkie wojewódzkie laboratoria kryminalistyczne.

PROGRAM 17x5

Od lutego 2001 r. polska Policja w 17 największych aglomeracjach miejskich realizuje – oparty na doświadczeniach policji hiszpańskiej, a pośrednio również amerykańskiej i angielskiej – program ograniczenia przestępcości w najbardziej dokuczliwych kategoriach przestępcości. W Polsce należą do nich: kradzież cudzej rzeczy, kradzież samochodu, kradzież z włamaniem, rozbój, udział w bójce lub pobiciu. Celem strategicznym programu jest spadek dynamiki przestępcości oraz w następstwie tego poprawa poczucia bezpieczeństwa ludzi. Program aktywizuje policjantów i ich przełożonych. Na podstawie bieżących analiz stanu przestępcości na podległym im terenie komendanci komisariatów dostosowują taktykę pełnienia służby oraz rozmieszczenie sił policyjnych do realnie występujących zagrożeń.

W pierwszych pięciu miesiącach realizacji programu odnotowano pozytywne rezultaty w zwalczaniu przestępcości, szczególnie w miastach wojewódzkich.

MIEDZYNARODOWE KONFERENCJE

♦ W maju 2000 r. w Warszawie pod auspicjami Interpolu odbyła się konferencja szefów służb antynarkotykowych policji europejskich. Warszawskie spotkanie posłużyło wymianie doświadczeń. Omawiano m.in. działalność latynoamerykańskich karteli kokainowych w Europie, a także sposoby walki z nowymi metodami przerzutu narkotyków, w tym z wykorzystaniem ekspresowej poczty kurierskiej.

♦ W kwietniu 2001 r. w Warszawie odbyła się międzynarodowa konferencja, której głównym tematem było zwalczanie przestępcości zorganizowanej. Zgromadziła ona przedstawicieli służb antymafijnych z 37 państw świata (m.in. z USA, Niemiec, Francji, Belgii, Ukrainy, Czech i Hiszpanii), omawiano międzynarodowe powiązania grup przestępcości, działalność karteli narkotykowych, metody prania brudnych pieniędzy.

♦ W czerwcu 2001 r. w Wyższej Szkole Policji w Szczytnie odbył się VIII Kongres Międzynarodowego Stowarzyszenia Władz Wykonawczych Policji (International Police Executive Symposium – IPES). Jego tematem była „Korupcja – zagrożenie dla porządku na świecie”.

WIZYTY I SPOTKANIA MIEDZYNARODOWE

Na zaproszenie komendanta głównego z wizytą w polskiej Policji w 2001 r. byli:

w kwietniu – delegacja Narodowej Policji Hiszpanii. Była to pierwsza wizyta policjantów hiszpańskich w Polsce. Omawiano problemy współpracy policyjnej oraz wymieniono doświadczenia w zwalczaniu przestępcości w obu krajach;

w czerwcu – delegacja policji Chile, która zapoznała się z funkcjonowaniem polskiej Policji oraz wizytowała m.in. Zakład Szkolenia Przewodników i Tresury Psów w Sułkowicach. Chilijscy goście przedstawili propozycję „Programu stypendialnego dla umundurowanych policji zagranicznych”;

w czerwcu – delegacja Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Białorusi. W trakcie spotkania z kierownictwem polskiej Policji omawiane były sprawy dalszego rozwoju współpracy polskiej Policji i białoruskiej Milicji, dalszego zwiększenia jej efektywności;

w czerwcu – delegacja Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Ukrainy. Oceniono realizację dotychczasowej współpracy oraz podpisano kolejny 5 protokół o wspólnych działaniach w zakresie zwalczania przestępcości.

CHRONICLE OF EVENTS 2000–2001

GOVERNMENT PROGRAMME

In June 2000 Polish government accepted and approved for realisation a document entitled „Security and public order in Poland”, which alongside with the report on public security presents National Crime Prevention Programme. The Programme contains certain organisational both legal and functional solutions that should be implemented in order to curb the crime dynamics and effectively fight organised crime. The main points of the programme are the following:

- to establish within Police centralised force to fight organised and drug-related crime,
- to technically modernise Police within 5 years scheme;
- to introduce a new, motivational payment system in order to stabilise human resources in Police units.

The programme also provisions:

- extension of Police and Border Guards operational work capabilities,
- enhancement of motor traffic safety,
- rules of co-operation between Police and local authorities.

The above mentioned programme is supplemented with an implementation schedule and proposals of legal solutions.

CENTRAL INVESTIGATION BUREAU OF THE POLICE HEADQUARTERS

On 15 April 2000 Central Investigation Bureau was established. It is the first centralised unit in Polish Police, operating country-wide, supervised directly by the Commander in Chief of Police. CIB focuses on fight against organised crime in example drug-related and financial one. Since its birth CIB has had many spectacular successes.

◆ They have cracked down on dangerous groups of criminals in example a gang of 26 criminals robbing banks in Wielkopolska. Also, they have detained and arrested members of organised crime groups as well as three hit men who carried out ordered assassinations and finally they have smashed the criminal gang from Pruszków.

◆ The Central Investigation Bureau officers liquidated drug trafficking channels and confiscated hundreds of kilogrammes of various stupeficients. They have also destroyed a few illegal amphetamine laboratories.

In the Lower Silesia region CIB cracked down on an international gang illegally trading weapons, they liquidated explosives trafficking channel from Russia to Poland as well as illegal arsenal of weapons; for instance in Podkarpackie region they found 89 pistols, 18 rifles, 14 hand-grenades etc.

◆ In Gdańsk, together with the Border Guards, they detected illegal printing-house of forged US dollars and documents (they found there 1.250.000 American dollars), near Warsaw they arrested an international documents forger, who has been wanted by police agencies from many countries.

In the Lower Silesia region Central Investigation Bureau liquidated an international crime group, specialised in trade of human beings. In the West Pomerania region, with co-operation of Border Guards, they arrested a group of more than ten individuals, suspected of international terrorist attacks.

◆ CIB also co-operates effectively with police forces abroad. In the framework of legal help there have been over 2000 assignations carried out for foreign police services.

CELEBRATIONS

◆ On the 6th of April the Police as well as Independent Autonomous Police Trade Union, Police Newspaper, Police Tra-



ining Centre in Legionowo and Polish branch of Interpol celebrated their 10th anniversary. In November, 45th anniversary was celebrated by „Forensic Problems” bulletin.

◆ On the 2nd of September Polish War Cemetery in Miednoje, where the remains of Polish Police officers murdered by Soviet NKWD (National Committee of Internal Affairs) are buried, was opened and consecrated. The representatives of highest state authorities including the Prime Minister Jerzy Buzek were present at the opening, alongside with numerous representation of Police officers and families of the murdered.

ON THE ROAD TO THE EUROPEAN UNION

◆ Poland was the first of the applicant countries visited by Europol Director Jürgen Storbeck. He evaluated highly the professionalism of Polish Police officers in charge of fight with organized crime.

◆ Also numerous police trainings have been organised from the UE funds. At the International Police Centre for special training, in Legionowo the total number of 150 police officers from all over the country were trained both: in general knowledge about the European Union as well as in issues connected with the police structure of the EU Member States. The British and Dutch experts trained Polish specialists in the field of criminal analysis. There were also trainings designed for the police negotiators, bomb explorers and pyrotechnics.

Modern equipment purchased from the UE assistance funds was presented to the police services dealing with communication and dataprocessing and to the units combatting organised crime. The police field units located in the voivodships neighbouring the State border received off-road cars and equipment for profiling drugs’ structure to be used in their forensic laboratories.

◆ In November 2000 in Legionowo there was a seminar held entitled „Preparation of Polish Police to the standards of the 3rd pillar of the European Union” with participation of

scientists and representatives of Polish government. A special full-coloured edition of the „Police Newspaper” was devoted to the issues discussed during this seminar.

◆ At the end of February 2001 a delegation of experts from UE Commission visited Poland. Their task was to investigate whether the pre-accession preparations allow to close further chapters of negotiations within the 3rd pillar – Justice and Home Affairs. The Commission learned how Polish police function including methods of fight against organised crime, management of Police units, system of personnel recruitment and training, police data processing and police station practice.

◆ In March 2001 Polish police have completed a preliminary selection of officers for the Young project. A group of several tens of policemen was chosen, that in the next stages will be trained and prepared to carry out the tasks related to the future Polish integration with the UE, the Police forces integration included.

COMMAND AND CONTROL

In July 2001 Police command support stations in Warsaw and Szczecin were activated, based on the European Tetra standard designed especially for services that maintain security and public order.

In September such station will be opened in Łódź. Similar stations are being built in Kraków and Katowice. The actions above are subsequent stages of a plan to build police command and control system, based on new IT technologies. The system should allow for considerable safety improvement in biggest cities, that are most threatened with crime as well as rationalise police forces management and raise the level of policemen personal safety.

POLICE AVIATION

In May 2001 police aviation started its operational service. Currently, there are 13 helicopters: 5 in Warsaw and one in each of the following cities: Poznań, Kraków, Gdańsk, Szczecin, Wrocław, Łódź, Białystok i Rzeszów. The helicopters are used to patrol roads, chase most dangerous criminals, transfer policemen and equipment and land anti-terrorist units. The use of helicopters improves the mobility and efficiency of police actions.

AFIS SYSTEM LAUNCHED

Financed from the Phare assistance fund a system of finger print identification AFIS was launched at the Central Forensic Laboratory of General Police Headquarters in May 2000. There is already 1 million dactyloscopic cards in the constantly expanded database. In the recent couple of months almost 2000 prints that allowed for identification of most dangerous crimes perpetrators have been found. Till the end of the year 2001 the system is planned to be expanded so that all voivodship forensic laboratories could use it.



17x5 PROGRAMME

Since February 2001 Polish police implement in the biggest cities prevention programme against most arduous crimes which is based on Spanish and indirectly American experience. In Poland the above mentioned crimes are: theft, car theft, burglary, assault. The strategic objective of the programme is to curb the crime dynamics and thus improve the sense of security among citizens. The programme activates policemen and their superiors. On the basis of current analysis of crime in a given region head of police station adjusts service tactics and distribution of forces to the real threats.

In the first few months of programme realisation there have been positive results noted in the field of combating crime, especially in voivod cities.

INTERNATIONAL CONFERENCES

◆ In May 2000 under the auspices of Interpol there was a conference of European narcotics police heads held in Warsaw. The meeting helped to exchange experience. Activities of Latin-American cocaine cartels in Europe were discussed as well as ways to fight new methods of drug transfer; the express courier included.

◆ In April 2001 a conference on combating organised crime was held in Warsaw. The meeting gathered heads of



organised crime divisions from 37 countries (for example US, Germany, France, Belgium, Ukraine, Czech Republic, Spain). The international links of crime groups were discussed as well as drug cartels activities and money laundering.

◆ In June 2001 at High Police School in Szczytno the 7th International Police Executive Symposium-IPES was held. The subject of the congress was „Corruption – a threat to the world order”.

VISITS AND INTERNATIONAL MEETINGS

The following delegations have been invited to Poland by the Commander in Chief of Polish Police:

in April – a delegation of National Police from Spain. It was the first visit of Spanish policemen in Poland. Police co-operation problems were discussed and experience exchanged on the fight against crime.

in June – a delegation of police from Chile. They learned how the Polish police function and visited Police Dogs Training Centre in Sufkowice. The guests presented a proposal of „Scholarship scheme for foreign police services”.

in June – a delegation from the Belorussian Ministry of Interior. During the meeting with heads of Polish police further development of co-operation was discussed as well as an increase of effectiveness.

in June – a delegation from the Ukraine Ministry of Interior. The so far co-operation was evaluated and the 5th protocol on joint actions in the field of combating crime was signed.



KIEROWNICTWO KOMENDY GŁÓWNEJ POLICJI

THE MANAGEMENT OF THE GENERAL HEADQUARTERS OF POLICE



Komendant główny Policji **generalny inspektor Jan MICHNA** – ma 52 lata, w Policji od 1970 r. Jest absolwentem Wydziału Prawa i Administracji UJ oraz WSO w Szczytnie. W czerwcu 1990 r. został powołany na stanowisko komendanta wojewódzkiego Policji w Bielsku-Białej. Od grudnia 1997 roku kierował KWP w Katowicach. W styczniu 1998 roku został komendantem głównym Policji. Żonaty, ma 3 synów.

Commander in Chief of Police General Inspector Jan Michna, 52, has served in the Police since 1970. He graduated from the Law and Administration Faculty of the Jagiellonian University and from the Police Academy in Szczytno. In June 1990 General Michna was appointed Voivodeship Commander of Police in Bielsko-Biala. Since December 1997 he headed the Voivodeship Police Headquarters in Katowice. In January 1999 he started as the Commander in Chief of the Polish Police. Married, has three sons.



Pierwszy zastępca komendanta głównego Policji **nadinsp. Ireneusz WACHOWSKI** – ma 53 lata, absolwent WSP w Bydgoszczy. W Policji pracuje od 1976 r. W latach 1987–1992 pełnił służbę w oddziałach prewencji. W sierpniu 1992 r. został awansowany na stanowisko zastępcy dyrektora Biura Prewencji KGP, a następnie (w 1993 r.) na dyrektora. 27 lutego 1998 r. minister SWIA powołał go na stanowisko zastępcy komendanta głównego Policji. Żonaty, ma 2 synów.

First Deputy Commander in Chief of Police General Ireneusz Wachowski, 53, graduated from the Higher School of Pedagogics in Bydgoszcz. Has served in the Police since 1976. From 1987 to 1992 Mr Wachowski served in the Prevention Squads. In August 1992 he started as the Deputy Director of the Prevention Bureau of the General Headquarters of Police and then since 1993 continued as the Director of this Bureau. On 27 February 1998 was nominated by the Minister of the Interior and Administration to the post of the Deputy Commander in Chief of Police. Married, has two sons.



Zastępca komendanta głównego Policji **nadinsp. Władysław PADŁO** – ma 46 lat, absolwent Wydziału Prawa i Administracji UJ oraz Studium Podyplomowego ASW. W resorcie spraw wewnętrznych pracuje od 1978 roku. W czerwcu 1991 r. został komendantem wojewódzkim Policji w Tarnowie. 24 marca 1997 roku mianowany na stanowisko zastępcy komendanta głównego Policji. Żonaty, 2 córki.

Deputy Commander in Chief of Police General Władysław Padło, 46, graduated from the Law and Administration Faculty of the Jagiellonian University and completed Postgraduate Studies at the Internal Affairs Academy. He has worked for the Interior since 1978. In June 1991 he started as the Voivodeship Police Commander in Tarnów. On 24 March 1997 he was nominated the Deputy Commander in Chief of Police. Married, has two daughters.

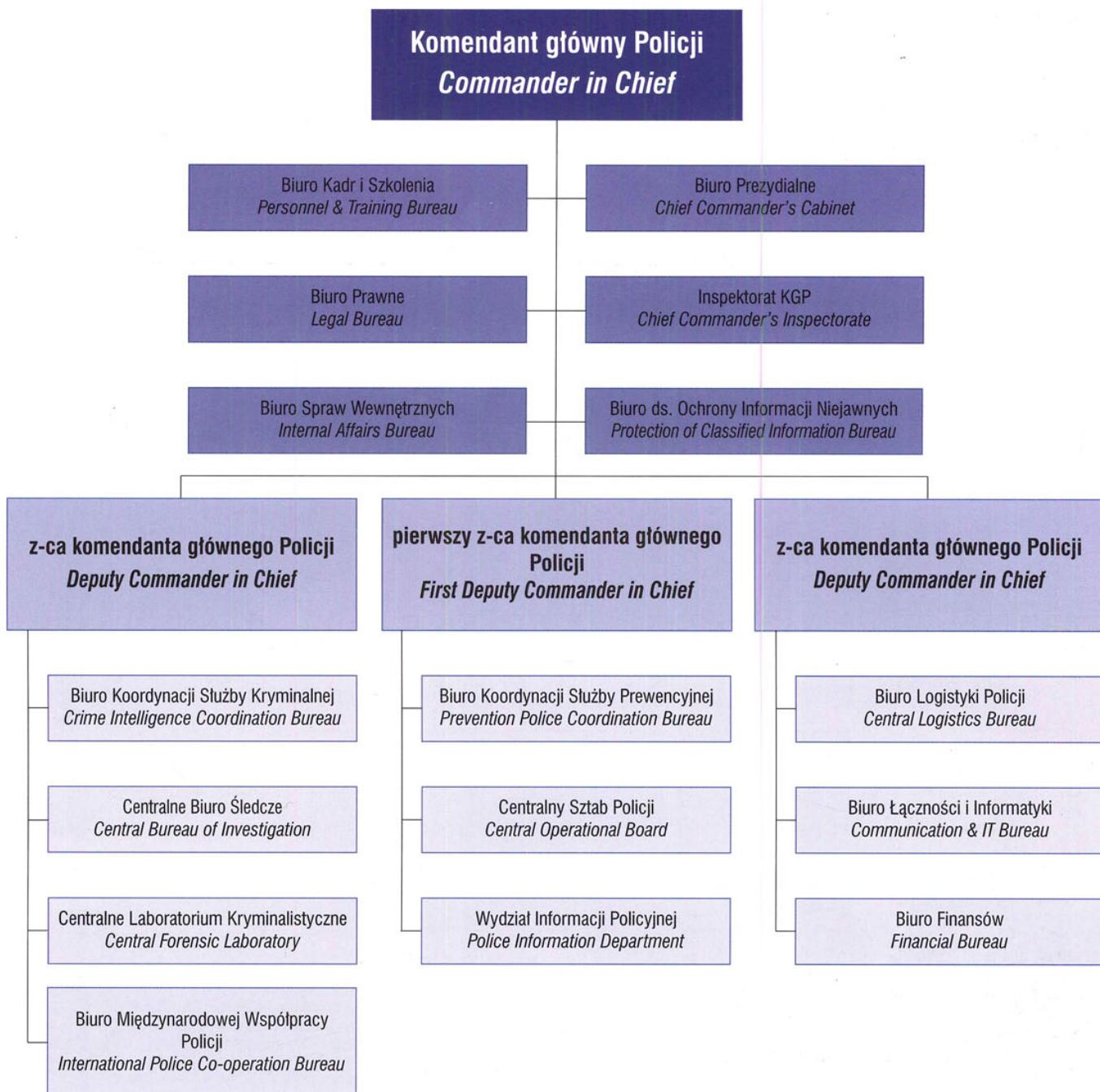


Zastępca komendanta głównego Policji **nadinsp. Adam RAPACKI** – ma 41 lat, absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Łódzkiego. W organach ścigania od 1980 roku. Pełnił funkcję m.in. inspektora w wydziale do walki z przestępcością gospodarczą w Skiernewicach, specjalisty w Biurze Operacyjno-Rozpoznawczym KGP, naczelnika, zastępcę dyrektora, dyrektora Biura do walki z Przestępcością Zorganizowaną i dyrektora Biura do walki z Przestępcością Narkotykową KGP, a następnie komendanta wojewódzkiego Policji we Wrocławiu. 25 czerwca 2000 r. minister spraw wewnętrznych i administracji powołał go na stanowisko zastępcy komendanta głównego Policji. Żonaty, ma dwoje dzieci.

General Adam Rapacki – Deputy Commander in Chief of the Polish Police, 41, graduated from the Department of Law & Administration at the Łódź University. He joined the service in 1980. He has worked as an inspector in the Department of Financial Crimes at the Police Unit in Skiernewice, as a specialist in the Operational Bureau of the General Headquarters of Police, as a supervisor, deputy director and director of the Bureau of Organized Crime of the General Headquarters of Police, as a director of the Bureau of Narcotics of the General Headquarters of Police, and later as a Commander in Chief of the Regional Police Headquarters in Wrocław. On 25 th of June 2000 Minister of Interior Affairs and Administration promoted him to the post of Deputy Commander in Chief of Polish Police. Married, two children.

Komenda Główna Policji

The General Headquarters of Police



KOMENDANCI WOJEWÓDZCY POLICJI



Województwo zachodniopomorskie – KWP SZCZECIN
ul. Małopolska 47, 70-515 SZCZECIN
sekr. komendanta (0-91) 451-51-00
oficer dyż. (0-91) 451-10-01

Insp. ANDRZEJ GORGIEL, lat 45, absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. W służbie od 1976 roku.

Insp. Andrzej Gorgiel. Age 45. Graduated from the Faculty of Law of the Adam Mickiewicz University in Poznań. Joined the service in 1976.



Województwo pomorskie – KWP GDAŃSK
ul. Okopowa 15
80-819 GDAŃSK
sekr. komendanta (0-58) 301-62-21
oficer dyż. (0-58) 321-53-33

Nadinsp. mgr STANISŁAW BIAŁAS, lat 56, ukończył Wydział Prawa na UMCS w Lublinie. Służbę pełni od 1966 roku.

General Stanisław Bialas. Age 56. Graduated from the Faculty of Law of UMCS in Lublin. Joined the service in 1966.



Województwo kujawsko-pomorskie – KWP BYDGOSZCZ
Al. Powstańców Wlkp. 7, 85-090 BYDGOSZCZ
sekr. komendanta (0-52) 346-00-38
oficer dyż. (0-52) 328-11-94

Ml. insp. JAN ALBRECHCIŃSKI, lat 43, absolwent WSO w Szczecynie i ASW w Warszawie. Służbę rozpoczął w 1976 r.

Ml. insp. Jan Albrechciński. Age 43. Graduated from the WSO in Szczecyno and ASW in Warsaw. Joined the service in 1976.



Województwo wielkopolskie – KWP POZNAŃ
ul. J. Kochanowskiego 2a
60-844 POZNAŃ
sekr. komendanta (0-61) 847-23-48
oficer dyż. (0-61) 847-42-99

Insp. TADEUSZ PAWLACZYK, lat 47, absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Służbę rozpoczął w 1977 roku.

Insp. Tadeusz Pawlaczyk. Age 47. Graduated from the Faculty of Law of the Adam Mickiewicz University in Poznań. Joined the service in 1977.



Województwo lubuskie – KWP GORZÓW WIELKOPOLSKI
ul. Kwiatowa 10, 66-400 GORZÓW WLKP.
sekr. komendanta (0-95) 721-15-00
oficer dyż. (0-95) 722-70-57

Insp. LESZEK SZREDER, lat 46, ukończył Uniwersytet Wrocławski jako magister administracji. W służbie od 1977 roku.

Insp. Leszek Szreder. Age 46. Graduated from the Wrocław University with a degree of Master of Administration. Joined the service in 1977.



Województwo dolnośląskie – KWP WROCŁAW
ul. Muzealna 2/4
50-954 WROCŁAW
sekr. komendanta (0-71) 72-53-80
oficer dyż. (0-71) 343-28-12

Ml. insp. ANDRZEJ MATEJKU, lat 47, ukończył Uniwersytet Wrocławski jako magister pedagogiki. W służbie od 1978 r.

Ml. insp. Andrzej Matejuk. Age 47. Graduated from the Wrocław University with a degree of Master of Pedagogics. Joined the service in 1978.



Województwo opolskie – KWP OPOLE
ul. W. Korfantego 2
45-077 OPOLE
sekr. komendanta (0-77) 453-89-10
oficer dyż. (0-77) 453-83-41

Podinsp. DARIUSZ BIEL, lat 39, ukończył Uniwersytet Śląski jako magister administracji. Służbę rozpoczął w 1980 r.

Podinsp. Dariusz Biel. Age 39. Graduated from the Silesian University with a degree of Master of Administration. Joined the service in 1980.



Województwo śląskie – KWP KATOWICE
ul. J. Lompy 19
40-038 KATOWICE

sekr. komendanta (0-32) 200-12-13
oficer dyż. (0-32) 251-38-72

Nadinsp. MIECZYSŁAW KLUK, lat 52, absolwent Uniwersytetu Śląskiego. Służbę podjął w 1970 roku.

General Mieczysław Kluk. Age 52. Graduated from the Silesian University. Joined the service in 1970.



VOIVODESHIP COMMANDERS OF POLICE

Województwo warmińsko-mazurskie – KWP OLSZTYN
 ul. Partyzantów 6/8, 10-959 OLSZTYN
 sek. komendanta (0-89) 527-33-69
 oficer dyż. (0-89) 533-76-49

Mł. insp. JANUSZ TKACZYK, lat 47, absolwent Wydziału Humanistycznego UMCS w Lublinie. Do służby przyjęty w 1980 roku.

Mł. insp. Janusz Tkaczyk. Age 47. Graduated from the Faculty of Arts the UMCS in Lublin. Joined the service in 1980.



Województwo podlaskie – KWP BIAŁYSTOK

ul. H. Sienkiewicza 65
 15-003 BIAŁYSTOK
 sek. komendanta (0-85) 675-07-02
 oficer dyż. (0-85) 675-29-63

Insp. JAN KULESZ, lat 48, absolwent WSO w Szczecinie i ASW w Warszawie. Służbę rozpoczął w 1974 roku.

Insp. Jan Kulesz. Age 48. Graduated from the WSO in Szczecin and the ASW in Warsaw. Joined the service in 1974.



Województwo mazowieckie – KWP RADOM

ul. 11 Listopada 43
 26-600 RADOM
 sek. komendanta (0-48) 45-24-44
 oficer dyż. (0-48) 362-91-91

Nadinsp. ZDZISŁAW MARCINKOWSKI, lat 50, absolwent SGGW AR w Warszawie. W służbie od 1977 roku.

General Zdzisław Marcinkowski. Age 50. Graduated from the SGGW AR in Warsaw. Joined the service in 1977.



WARSZAWA – Komenda Stołeczna Policji

ul. Nowolipie 2
 00-146 WARSZAWA
 sek. komendanta (0-22) 831-13-81
 oficer dyż. (0-22) 826-55-97

Nadinsp. ANTONI KOWALCZYK, lat 54, absolwent Wyższej Szkoły Rolniczej w Krakowie. Służbę rozpoczął w 1971 roku.

General Antoni Kowalczyk. Age 54. Graduated from the Higher School of Agriculture in Cracow. Joined the service in 1971.



Województwo lubelskie – KWP LUBLIN

ul. G. Narutowicza 73
 20-018 LUBLIN
 sek. komendanta (0-81) 532-03-10
 oficer dyż. (0-81) 532-17-37

Insp. ZBIGNIEW GŁOWACKI, lat 47, mgr administracji UMCS w Lublinie. W służbie od 1976 roku.

Insp. Zbigniew Głowiacki. Age 47. Graduated from the UMCS in Lublin with a degree of Master of Administration. Joined the service in 1976.



Województwo łódzkie – KWP ŁÓDŹ

ul. Lutomierska 108/112
 91-418 ŁÓDŹ
 sek. komendanta (0-42) 651-99-36
 oficer dyż. (0-42) 653-58-08

Nadinsp. TADEUSZ ŁAWNICKZAK, lat 52, absolwent Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Poznaniu. Służbę rozpoczął w 1971 roku.

General Tadeusz Ławniczak. Age 52. Graduated from the Higher School of Economics in Poznań. Joined the service in 1971.



Województwo świętokrzyskie – KWP KIELCE

ul. Seminaryska 12, 25-372 KIELCE
 sek. komendanta (0-41) 344-55-70,
 oficer dyż. (0-41) 344-55-15

Insp. TADEUSZ CIELECKI, lat 59. Wykształcenie wyższe: Uniwersytet Łódzki – mgr prawa i Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Opolu – dr nauk humanistycznych. W służbie od 1963 roku.

Insp. Tadeusz Cielecki. Age 59. Graduated from the Łódź University with a degree of Master of Law and from the Higher School of Pedagogy in Opole with a degree of Doctor of Arts. Joined the service in 1963.



Województwo małopolskie – KWP KRAKÓW
 ul. Mogiliska 109, 31-571 KRAKÓW
 sek. komendanta (0-12) 411-51-55
 oficer dyż. (0-12) 610-55-17

Mł. insp. EUGENIUZ SZCZERBAK, lat 43, magister prawa, Studium Oficerskie ASW ODKK w Łodzi. Służbę rozpoczął w 1982 roku.

Mł. insp. Eugeniusz Szczerbak. Age 43. Master of Law. Graduated from the Officer School of ASW ODKK in Łódź. Joined the service in 1982.



Województwo podkarpackie – KWP RZESZÓW

ul. J. Dąbrowskiego 30
 35-959 RZESZÓW
 sek. komendanta (0-17) 65-25-98
 oficer dyż. (0-17) 62-81-50 w. 12-50

Mł. insp. KAZIMIERZ KĘDZIERSKI, lat 46, magister administracji UMCS, filia w Rzeszowie. W służbie od 1979 roku.

Mł. insp. Kazimierz Kędzierski. Age 46. Graduated from the UMCS Branch in Rzeszów with a degree of Master of Administration. Joined the service in 1979.

ORGANIZACJA POLICJI

Polska Policja składa się z trzech podstawowych rodzajów służb:

- kryminalnej,
- prewencyjnej,
- wspomagającej działalność Policji w zakresie organizacyjnym, logistycznym i technicznym.

W skład Policji wchodzą również:

- policja sądowa,
- Wyższa Szkoła Policji, ośrodki szkolenia i szkoły polityczne,
- oddziały prewencji i pododdziały antyterrorystyczne,
- jednostki badawczo-rozwojowe.

Przełożonym wszystkich policjantów jest komendant główny Policji. Jest on centralnym organem administracji rządowej odpowiedzialnym za ochronę bezpieczeństwa ludzi oraz utrzymanie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Podlega ministrowi spraw wewnętrznych i administracji. Komendanta głównego Policji powołuje i odwołuje prezydent Rady Ministrów na wniosek ministra spraw wewnętrznych i administracji.

ORGANIZATION OF THE POLISH POLICE

The Polish Police operates three main types of services:

- criminal;
- preventive;
- organizational, logistic, and technical support.

The Police also includes:

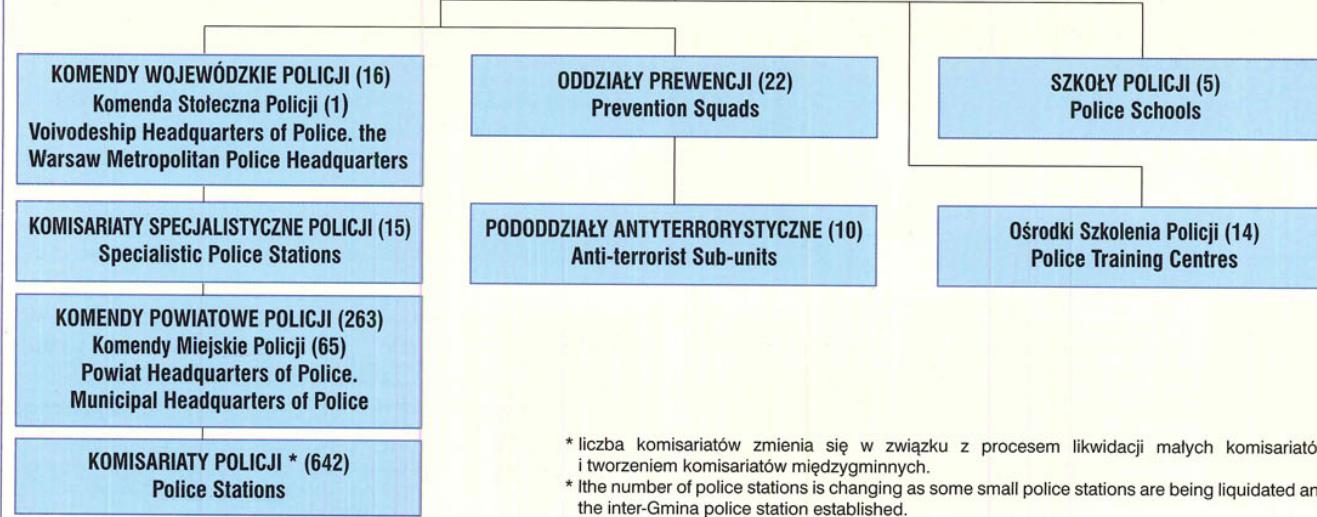
- the Court Police;
- Higher Police Training School, the Higher Police School (the Police Academy), police training centers, and police schools;
- prevention units and anti-terrorist sub-units;
- research and development units.

The Commander in Chief of Police is the superior of all the police officers. The Commander in Chief of Police acts as a body of the national state administration responsible for the protection of the people and the maintenance of public safety and civil order. He reports to the Minister of Internal Affairs and Administration. The Commander in Chief of Police is appointed and dismissed by the Prime Minister on request of the Minister of Internal Affairs and Administration.

ORGANIZACJA POLICJI

POLICE ORGANIZATION

KOMENDA GŁÓWNA POLICJI the General Headquarters of Police



ZADANIA POLICJI

Polska Policja jest umundurowaną i uzbrojoną formacją służącą społeczeństwu i przeznaczoną do ochrony bezpieczeństwa ludzi oraz utrzymania bezpieczeństwa i porządku publicznego. Realizuje zadania określone w rozdziale 1 ustawy o Policji uchwalonej przez polski parlament 6 kwietnia 1990 r.:

- chroni życie ludzi oraz mienie przed bezprawnymi zama-chami,
- zapewnia bezpieczeństwo i porządek w miejscach publicznych oraz środkach transportu i komunikacji, a także w ruchu drogowym i na wodach,
- inicjuje i organizuje działania mające na celu zapobieganie popełnianiu przestępstw i wykroczeń, współdziała w tym zakresie z organami państwowymi, samorządowymi i organizacjami społecznymi,
- wykrywa przestępstwa i wykroczenia oraz ściga ich sprawców,
- sprawuje nadzór nad strażami gminnymi (miejskimi) oraz firmami ochrony mienia i osób,
- kontroluje przestrzeganie przepisów porządkowych i administracyjnych obowiązujących w miejscach publicznych,
- współdziała z policjami innych państw oraz ich organizacjami międzynarodowymi.



OBJECTIVES OF THE POLISH POLICE

The Polish Police is an uniformed and armed force serving the Polish people and designed to protect the safety of the people and to maintain public safety and civil order. The Police carries out the following responsibilities specified in Chapter 1 of the Police Act, passed by the Polish Parliament on April 6, 1990:

- Protect the life of the people and their property against illegal attempt;
- Ensure public safety and civil order in public places, vehicles of public transportation, road traffic, and on water;
- Initiate and arrange measures aimed at preventing crimes and misdemeanors in cooperation with state and local bodies and public organizations;
- Detect crimes and misdemeanors and pursue offenders;
- Supervise municipality (city) guards and private security firms;
- Controls compliance with order and administrative regulations to be observed in public places;
- Cooperates with police services of other countries and their international organizations;

PRZESTĘPCZOŚĆ W POLSCE

Zegar przestępcości w Polsce bije coraz szybciej. Przede wszystkim zwiększeniu uległa częstotliwość dokonywania czynów przestępcozych. O ile w 1990 roku przestępstwo dokonywane było przeciętnie co 36 sekund, o tyle w 2000 roku już co 25 sekund. Przestępstwa kryminalne, które stanowią zdecydowaną większość zdarzeń przestępcozych, dokonywane były w 1990 roku co 41 sekund, a w 2000 już co 28 sekund.

W 1990 roku kradzież cudzej rzeczy miała miejsce co 3 minuty i 18 sekund, w 2000 natomiast co 1 minutę i 26 sekund. Przed 10 laty raz na 12 godzin zabijany był człowiek, w 2000 roku co 6 godzin i 54 minuty. Co 32 minuty i 24 sekundy dokonywany był rozbój; w 2000 roku czas ten był już trzykrotnie krótszy i wynosił 9 minut i 49 sekund.

Przyczyny wzrostu zagrożenia mają podłożę zarówno ekonomiczne, jak i społeczne, a zagrożenia przestępcości stymulują tradycyjne i nowe czynniki kryminogenne – szczególnie patologie społeczne, złe warunki egzystencji (stosunkowo wysoki poziom bezrobocia w niektórych regionach kraju), a także rozluźnienie więzi społecznych itp.

Zaznaczył się również wpływ tendencji światowych na kształtowanie się przestępcości w Polsce. Otwarcie granic i wielokierunkowe migracje stworzyły warunki do organizowania się międzynarodowych grup przestępcozych. Powstała przestępcość zorganizowana, której cechą charakterystyczną stała się wielobranżowość i zacieranie granic (lub ich wzajemne przenikanie się) między czynami kryminalnymi a przestępcością gospodarczą.

Do szczególnie niebezpiecznych zagrożeń zaliczyć należy napady i zabójstwa popełniane przy użyciu broni palnej lub innego niebezpiecznego narzędzia, często na tle porachunkowym i rabunkowym, a także falszerstwa, oszustwa, kradzieże samochodów, nielegalną produkcję narkotyków i obrót nimi.

Przestępstwa, którym dziś musi przeciwdziałać się polska Policja, a które przed 1990 rokiem były nieznane lub występowały marginalnie, to między innymi pranie brudnych pieniędzy, przestępcość komputerowa, audio- i videoepiactwo, przestępstwa związane z nieuczciwą konkurencją.

Zdecydowanie wyższy stopień zagrożenia przestępcością występuje na obszarach miejskich. W 2000 roku przestępstwo dokonywane było w miastach średnio co 30 sekund, natomiast na wsi czas ten był 5-krotnie dłuższy i wynosił 2 minuty i 42 sekundy. Przestępstwo kryminalne w mieście dokonywane było co 33 sekundy, natomiast na wsi – co 2 minuty i 45 sekund.

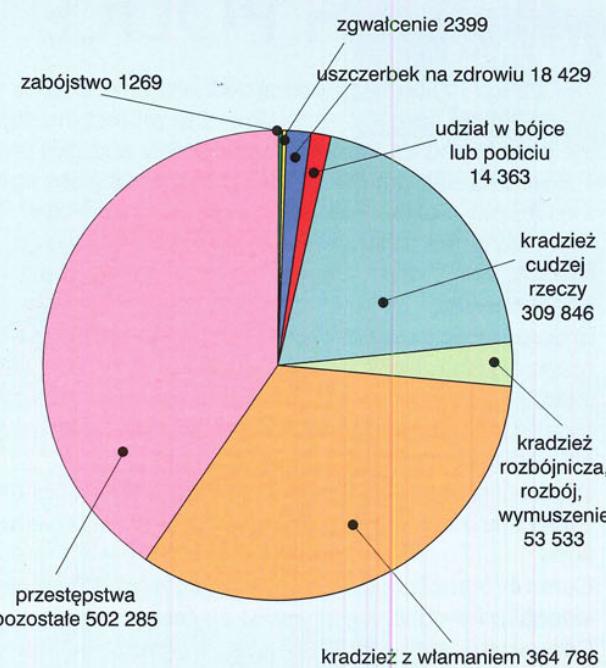
Podobny stosunek dotyczył ujawniania przestępstw gospodarczych – w mieście następowało ono co 7 minut i 12 sekund, na wsi natomiast 5-krotnie rzadziej – co 47 minut i 1 sekundę.

Zabójstwo w mieście miało miejsce co 9 godzin i 7 minut, natomiast na wsi – co 28 godzin i 27 minut.

Szczególną plagą społeczną są kradzieże cudzej rzeczy. W mieście dokonywane były co 2 minuty i 1 sekundę, natomiast na wsi ponad 5-krotnie rzadziej – co 10 minut i 51 sekund. Zagrożenie kradzieżami z włamaniem również korzystniej kształtuje się na obszarach wiejskich – tu przestępstwo tego typu miało miejsce co 8 minut i 28 sekund, a w mieście – co 1 minutę i 44 sekundy. Zdecydowanie mniejsze zagrożenie stwarzały przestępstwa rozbójnicze. W mieście miały one miejsce co 11 minut i 1 sekundę, natomiast na wsi – stosunkowo rzadko – co 1 godzinę i 31 minut. Przestępstwa popełnione w niektórych, najgroźniejszych, kategoriach coraz wyraźniej rzutują na ogólny stan poczucia bezpieczeństwa obywateli.

Wybrane kategorie przestępcości w Polsce w 2000 r.

Selected categories of crime in Poland in 2000



CRIME IN POLAND

The clock of crime is ticking faster and faster. To start with, crime incidence has increased. While in 1990 one crime was committed every 36 seconds on average, in 2000 one crime was committed every 25 seconds. Criminal offences, which account for the majority of offences, were committed every 41 seconds in 1990, while in 2000 every 28 seconds.

In 1990, theft occurred every 3 minutes and 18 seconds, while in 2000 every 1 minute and 26 seconds. Ten years

POLSKI ZEGAR PRZESTĘPCZOŚCI W 2000 r.



and 45 seconds in rural areas. Similar relations were observed with respect to commercial crime detection, with one such crime committed every 7 minutes and 12 seconds in cities and, four times less frequently, every 47 minutes and 1 second, in rural areas. Homicides were committed every 9 hours and 7 minutes in urban areas and every 28 hours and 27 minutes in rural areas.

Theft is a social plague of special importance. Theft was committed every 2 minutes and 1 second in urban areas and, five times less frequently, every 10 minutes and 51 seconds in rural areas. The risk of burglary is also lower in rural areas, where one burglary was committed every 8 minutes and 28 seconds, compared with every 1 minute and 46 seconds in urban areas. The risk of robbery was much lower, with one robbery every 11 minutes and 1 second in urban areas and, relatively infrequently, every 1 hour and 31 minutes in rural areas. Some especially serious offences are more and more clearly affecting the overall sense of safety among the general public.

ago, one person was murdered every 12 hours, while in 2000 every six hours and 54 minutes. Robbery was committed every 32 minutes and 24 seconds, while in 2000 the time was three times less to 9 minutes and 49 seconds.

Reasons for growing risks are both economic and social, with the crime risk stimulated by traditional and new crime-causing factors, especially social pathology, poor living conditions (relatively high unemployment in some regions), looser social ties, etc.

Crime rates in Poland are also influenced by international trends. The opening of borders and migrations in various directions have been conducive to the establishment of international crime groups. The resulting organized crime is characterized by the operation in different sectors and blurred borders (or permeating borders) between criminal offences and commercial offences.

The most serious threats are posed by assault and murder committed with the use of firearms or another dangerous object, often in connection with the settlement of accounts, robbery, forgery, fraud, auto theft, illegal production of drugs, and drug trafficking. Some of the crimes unknown or marginal before 1990 that the Polish Police is now facing include, among other things: money laundering, computer crimes, audio and video piracy, and unfair competition practices.

Crime risk is higher in urban areas. In 2000, urban areas recorded on average one offence every 30 seconds, while the same period in rural areas was five times longer at 2 minutes and 42 seconds. One criminal offence was committed every 33 seconds in urban areas and every 2 minutes

POLSKI ZEGAR PRZESTĘPCZOŚCI



NOWY SYSTEM SZKOLENIA

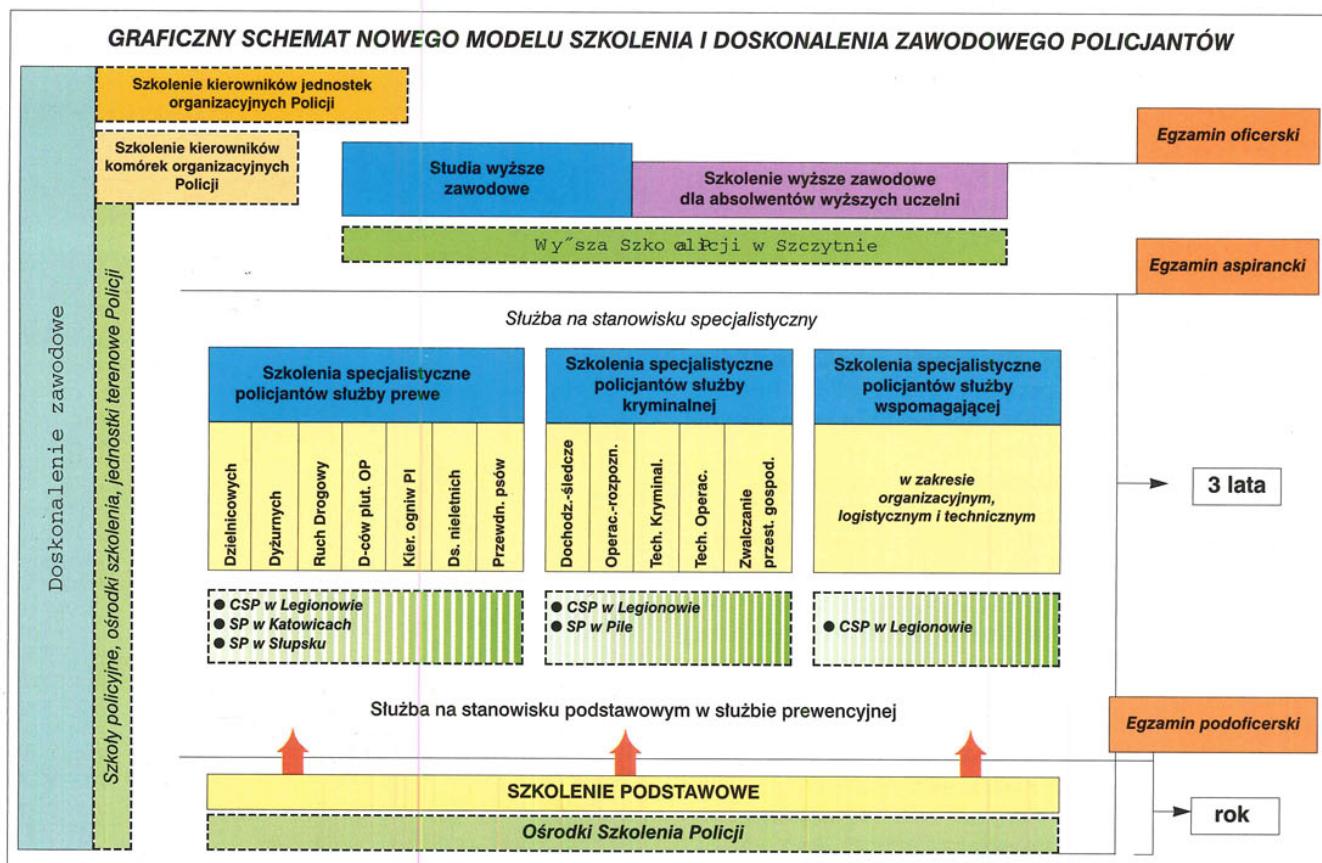
Od 2001 r. w polskiej Policji obowiązuje nowy system szkolenia policjantów, stanowiący integralną część wewnętrznej reformy Policji. Oparty jest na trójstopniowej strukturze szkolenia zawodowego realizowanego odpowiednio przez ośrodki szkolenia, szkoły policyjne i Wyższą Szkołę Policji w Szczytnie. Warunkiem mianowania lub powołania policjanta na stanowisko służbowe jest uzyskanie przez niego kwalifikacji zawodowych, które nabywa z chwilą ukończenia szkolenia zawodowego podstawowego, specjalistycznego lub na poziomie wyższym.

Stopnie policyjne można uzyskiwać niezależnie od szkoleń zawodowych. Na przykład podoficerem Policji może być mianowany policjant, który ukończył szkolenie podstawowe i po określonym czasie (przynajmniej po roku stażu służby) złożył egzamin podoficerski. Aspirantem może zostać mianowany policjant, który ukończył szkolenie specjalistyczne, a następnie, po co najmniej trzech latach służby, złoży egzamin aspirancki. Na pierwszy stopień oficerski będzie mógł być mianowany policjant, który ukończył Wyższą Szkołę Policji (studia wyższe zawodowe) lub posiada wykształcenie wyższe cywilne, ukończył szkolenie zawodowe dla absolwentów szkół wyższych oraz w odrębnym trybie złożył egzamin oficerski.

Nowy system kładzie nacisk na różne formy doskonalenia zawodowego. Policjanci chcący awansować na pierwsze stopnie w poszczególnych korpusach, muszą sami wykazać zainteresowanie i przygotować się do egzami-



nów. Egzaminy podoficerskie i aspiranckie organizują i prowadzą, według ujednoliconych zasad, szkoły policyjne w Pile, Słupsku, Katowicach i Legionowie. Egzaminy oficerskie organizuje i przeprowadza Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie. Egzaminy są standardowe dla poszczególnych korpusów.





NEW SYSTEM OF TRAINING

Since 2001 there has been a new training system introduced, which is an integral part of Police reform. The system is based on three staged vocational training conducted by training centres, police schools and High Police School in Szczytno respectively. Appointment to a certain position is conditioned by necessary qualifications such as completion of basic vocational training or higher level special training.

Police ranks are assigned independently of vocational training. For example a non-commissioned police officer can be an appointed policeman, who has completed basic training and in due time (at least one year of service)

has taken a non-commissioned officer exam. An ensign can be an appointed policemen, who has completed a special training and after at least three years of service has taken an ensign exam. To the first commissioned rank a policeman can be appointed when he has graduated from High Police School (vocational studies) or a civil university, has completed vocational training for post graduates and passed an exam for commissioned officer otherwise.

The new system emphasises various forms of vocational training. Policemen that want to be promoted to the first ranks within respective groups must show interest and prepare to the exams. Exams for non-commissioned officers and ensigns are organised and conducted, within unified scheme, by the police schools in Piła, Słupsk, Katowice and Legionowo. Exams for commissioned officers are organised and conducted by the High Police School in Szczytno. Exams are standardised for respective groups.



KADRY POLICJI

W polskiej Policji pracuje obecnie 100 190 funkcjonariuszy oraz 19 328 pracowników cywilnych*. 9,2 proc. ogółu policjantów to kobiety. Jeden policjant przypada średnio na 389 mieszkańców Polski.

Służbę w Policji mogą pełnić osoby:

- posiadające polskie obywatelstwo,
- nie karane,
- z co najmniej średnim wykształceniem,
- posiadające fizyczną i psychiczną zdolność do służby potwierdzoną orzeczeniem komisji lekarskiej.

Najwięcej policjantów służy w prewencji – 57 proc. W służbach kryminalnych zatrudnionych jest ponad 30 proc. policjantów, a w służbach wspomagających około 11 proc.

Struktura zatrudnienia w poszczególnych korpusach wygląda następująco:

- oficerów – 17 373 osoby – 17,4 proc. ogółu,
- aspirantów – 27 823 osoby – 27,7 proc. ogółu,
- podoficerów – 35 156 osób – 35,1 proc. ogółu,
- szeregowych – 19 838 osób – 19,8 proc. ogółu.

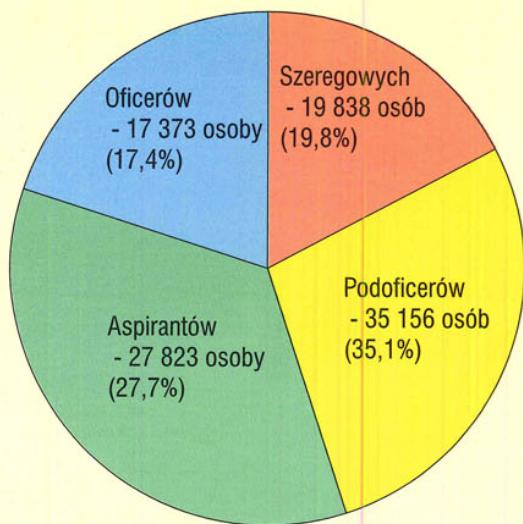
Większość polskich policjantów to ludzie młodzi, którzy nie ukończyli 40 lat. Stanowią oni ponad 73 proc. ogółu stanu osobowego Policji. Stan osobowy Policji według przedziałów wiekowych przedstawia się następująco:

- do 25 lat – 9 682 osoby, co stanowi 9,6 proc. ogółu,
- 26–30 lat – 22 307 osób, co stanowi 22,2 proc. ogółu,
- 31–40 lat – 41 412 osób, co stanowi 41,3 proc. ogółu,
- 41–50 lat – 24 094 osoby, co stanowi 24 proc. ogółu,
- powyżej 50 lat – 3 259 osób, co stanowi 3,2 proc. ogółu.

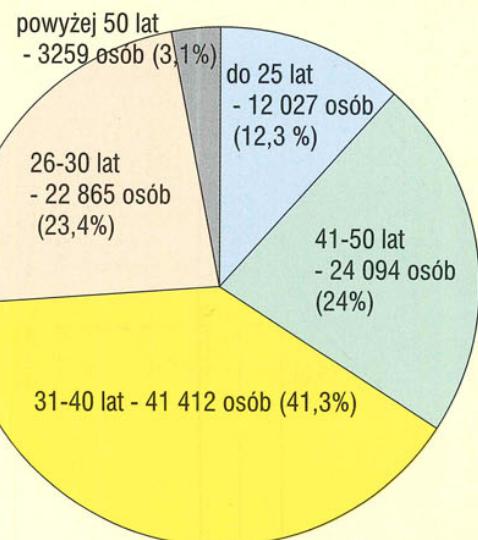
Większość polskich policjantów ma średnie wykształcenie – 74,8 proc., 19 proc. wykształcenie wyższe, a jedynie 3,1 proc. legitymuje się wykształceniem zawodowym.

* według stanu na 31 grudnia 2000 r.

Struktura zatrudnienia w poszczególnych korpusach
Structure of employment in particular corps



Stan osobowy Policji wg przedziałów wiekowych
The Police personnel by age



STAFF OF THE POLISH POLICE

The Polish Police currently employs 100,190 police officers and 19,328 civilians*. 9.2% of all the police officers are women. Poland has on average one police officer per 389 people.

Those wishing to join the Police have to meet the following requirements:

- Polish citizenship;
- no criminal record;
- secondary education or higher;
- physically and mentally capable to serve in the police, as confirmed by an opinion of a medical board.

The largest number of police officers (accounting for 57%) serve in prevention. Criminal investigation accounts for over 30% of all the police officers and support for approximately 11%. The structure of the staff by individual groups is as follows:

- commissioned officers: 17.373 (17.4%);
- ensigns: 27.823 (27.7%);
- non-commissioned officers: 35.156 (35.1%);
- privates: 19.838 (19.8%).

The majority of Polish police officers are young, under the age of 40. They account for over 57% of the total staff of the Police, whose structure by age is shown below:

- up to 25 years of age: 9.682 (9.6%);
- 26–30 years of age: 22.307 (22.2%);
- 31–40 years of age: 41.412 (41.3%);
- 41–50 years of age: 24.094 (24%)
- over 50 years of age: 3.259 (3.2%)

The majority of Polish police officers have secondary education (74.8%), with 19% having tertiary education, and a mere 3.1% vocational education.

* As at December 31, 2000

MIĘDZYNARODOWA WSPÓŁPRACA POLICJI

Polska Policja utrzymuje intensywne kontakty z policjami innych krajów. Koncentrują się one na:

- kontaktach oficjalnych kierownictwa Policji związanych z budowaniem autorytetu polskiej Policji na arenie międzynarodowej, współpracą dwustronną oraz udziałem Polski w Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnych Interpol,
- praktycznym wdrażaniu decyzji politycznych rządu RP, wynikających z podpisanych umów i konwencji (współpraca przygraniczna, udział w pracach grup zagadnieniowych działających w ramach III filaru współpracy europejskiej, udział we współpracy państw Morza Bałtyckiego – System BALTCOM, udział w pracach Grupy Dublińskiej oraz w programach grup roboczych Południe–Wschód i Południe–Zachód),
- poszukiwaniu zagranicznych źródeł finansowania szkolenia i wyposażenia technicznego Policji (fundusz PHARE, programy pomocy finansowej i technicznej oparte na umowach dwustronnych),
- organizowaniu i rozwijaniu współpracy polskiej Policji z formacjami milicyjnymi i policyjnymi w krajach położonych w Europie Środkowo-wschodniej (szkolenie policjantów z sąsiednich krajów, konferencje i spotkania zagadnieniowe z zagranicznymi partnerami),

- tworzeniu warunków do integracji Polski z Unią Europejską przez wdrażanie w Policji standardów pracy obowiązujących w policjach tych krajów (szkolenie policjantów w Europejskiej Akademii FBI, szkolenia policjantów we Francji, Wielkiej Brytanii, RFN, wprowadzenie do programów szkół policyjnych zagadnień (np. praw człowieka) wykładanych w zachodnioeuropejskich uczelniach policyjnych, partnerstwa lokalne we współpracy z policją holenderską, współpraca w ramach europejskiej sieci szefów służb narkotykowych HONLEA),
- rozwijaniu współpracy z zagranicznymi partnerami w sferze operacyjnej i dochodzeniowo-śledczej zorganizowanie i zapewnienie wysokiego poziomu pracy Krajowego Biura Interpolu KGP – obecna nazwa: Biuro Międzynarodowej Współpracy Policji, współpraca pionu do walki z przestępcością zorganizowaną z odpowiednikami w innych krajach, współpraca Centralnego Laboratorium Kryminalistycznego KGP z zagranicznymi ośrodkami kryminalistycznymi.



INTERNATIONAL COOPERATION OF THE POLISH POLICE

The Polish Police maintains active ties with police services operating in other countries, with the areas of focus on:

- Official contacts maintained by the Management of the Police Service aimed at building an international authority of the Polish Police Service, bilateral cooperation, and Poland's participation in the International Criminal Police Organization INTERPOL;
- Practical implementation of political decisions of the government of the Republic of Poland following from signed agreements and conventions (border cooperation, participation in focus groups in the framework of the 3rd Pillar of European cooperation, participation in the cooperation of Baltic States BALTCOM System, participation in the Dublin Group and in programs of the working groups South-East and South-West);
- Seeking foreign sources of financing for training and technical equipment of the Polish Police (PHARE Fund, financial and technical assistance projects based on bilateral agreements);
- Arrangement and development of cooperation between the Polish Police and militia and police services operating

in the countries of Central and Eastern Europe (training police officers from the neighboring countries, conferences and focus meetings with foreign partners);

- Laying down the groundwork for Poland's integration with the European Union by the implementation of police standards in force in EU countries (training Polish police officers in the FBI International Law Enforcement Academy, France, Britain, and Germany; introducing to the police school programs subjects taught on Western European police academies, such as human rights, lokal partnership projects in cooperation with the Netherlands Police; and cooperation in the framework of the European network of Heads of National Drug Law Enforcement Agencies HONLEA);

Development of cooperation with foreign partners in the areas of operations and investigation organization and assurance of high level of professionalism of the Interpol National Central Bureau with the General Headquarters of Police, presently Bureau for International Police Cooperation; cooperation between the organized crime division and its counterparts in other countries; and cooperation between the Central Forensic Laboratory of the General Headquarters of Police and forensic centers abroad.

POLSKA POLICJA W INTERPOLU

Obecność Polski w międzynarodowych strukturach politycznych datuje się już od roku 1923, kiedy powstał Interpol. Jednak w wyniku uwarunkowań politycznych, rząd polski w 1952 r. zerwał wszelkie kontakty z tą organizacją.

Pierwsze kroki zmierzające do ponownego przyjęcia polskiej Policji do Interpolu zostały poczynione w 1989 r. Ostatecznie Polska została ponownie przyjęta w 1990 r. podczas Zgromadzenia Ogólnego Interpolu w Ottawie.

Polskie Krajowe Biuro Interpolu, które w 1998 r. w związku ze zmianami w strukturze organizacyjnej Komendy Głównej Policji zostało przekształcone w Biuro Międzynarodowej Współpracy Policji, spełnia wszelkie standardy wymagane przez organizację w zakresie szybkiej wymiany informacji. Posiada pocztę elektroniczną pozwalającą na szybkie przesyłanie i otrzymywanie informacji do i od wszystkich 177 państw członkowskich Interpolu, Sekretariatu Generalnego, umożliwiającą również przesyłanie obrazów kart daktyloskopijnych i fotografii osób. Posiada dostęp do zinformatyzowanej bazy danych w Sekretariacie Interpolu (ASF) zawierającej wykaz skradzionych pojazdów na terytoriach prawie wszystkich europejskich państw członkowskich.

Przedstawiciel polskiego Interpolu w latach 1997–2000 był przedstawicielem regionu Europy we władzach Komitetu Wykonawczego Interpolu – najwyższego organu decyzyjnego organizacji. W październiku 2000 r. uroczyście obchodzono 10. rocznicę powrotu polskiej Policji do Interpolu.



POLISH POLICE IN INTERPOL

The Polish presence in international police organizations goes back to 1923, when INTERPOL was established. However, for political reasons the Polish government broke off all relations with this organization.

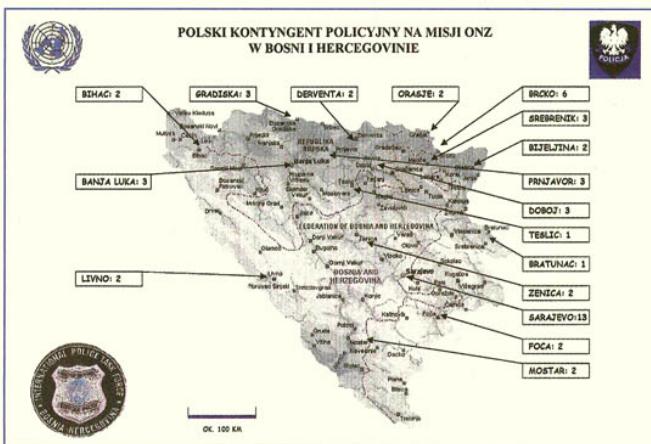
The first steps aimed at the resumption of the membership of the Polish Police in INTERPOL were made in 1989, with Poland rejoining the organization in 1990 at the General Assembly of Interpol in Ottawa.

The Polish National Central Bureau of Interpol, transformed in 1998 in connection with structural changes in the General Headquarters of Police into the Bureau for International Police Cooperation, meets all the Interpol standards with respect to fast exchange of information. The Bureau is equipped with the electronic mail facility enabling it to send and receive information from/to all 177 member states of Interpol and General Secretariat, as well as to send images of fingerprint charts and photographs of individuals. The Bureau has access to the computerized data base at the Interpol's Secretariat (ASF), listing all the vehicles stolen in almost all European member states.

Since 1997 to 2000, a representative of the Polish Interpol has represented Europe in the governing body of Interpol's Executive Committee, the top decision-making body of the organization. In October 2000 the 10th anniversary of Polish Police return to Interpol was solemnly celebrated.



POLSCY POLICJANCI W MISJACH



POLSKI COMMISSIONER

Na wniosek kierownictwa misji ONZ w Kosowie w marcu 2001 r. na stanowisko zastępcy komendanta ds. administracyjnych Operacji Pokojowej Międzynarodowych Sił Policyjnych w Kosowie (UNMIK) został mianowany podinspektor Wiktor Wąsowski. Stanowisko to jest najwyższą funkcją, jaką polski policjant pełnił w misjach pokojowych ONZ na świecie. Polak został wybrany spośród 25 kandydatów różnych narodowości. Będzie nadzorował pracę ponad 4 tysięcy policjantów z około 50 państw.

POLISH COMMISSIONER

On the request of UN mission executive in Kosovo podinsp. Wiktor Wąsowski was appointed for the Deputy Commander in charge of administration of UN Police Forces in Kosovo (UNMIK) in March 2001. This position is the highest ever that Polish policeman has held in UN peace missions around the world. A Pole has been chosen from among 25 candidates of various nationalities. He will supervise the work of 4000 policemen from 50 countries.

PARTICIPATION OF POLISH POLICE OFFICERS IN MISSIONS

Since 1992, Polish police officers have participated in missions under the auspices of the UN, OSCE, and WEU in the countries of former Yugoslavia, Iraq, Albania, and Tadżykistan.



At present, the Polish police contingent is made up of 173 police officers and 2 police employees, of which:

- 50 in Bosnia Herzegovina (a UN mission);
- 2 in Albania (a WEU mission);
- 123 Kosovo (a UN mission) with 8 observers and a special unit that consists of 113 policemen and 2 police employees.

The objectives of the Polish police officers are as follows:

- Monitor the activities of the local police forces;
- Train local police staff;
- Identify threats to public order and advise local police forces.
- Assist the local police in their actions.

Two police officers lost their life during missions: Andrzej Kaczor in Iraq (in 1995) and Andrzej Buler in Bosnia (in 1997).

PREWENCJA KRYMINALNA

Od 1990 r. w polskiej Policji jest realizowana koncepcja walki z przestępcością, zwana PREWENCJĄ KRYMINALNĄ. Jej podstawowym założeniem jest zapobieganie zagrożeniom przez usuwanie ich przyczyn.

Działania polskiej Policji w tym zakresie obejmują:

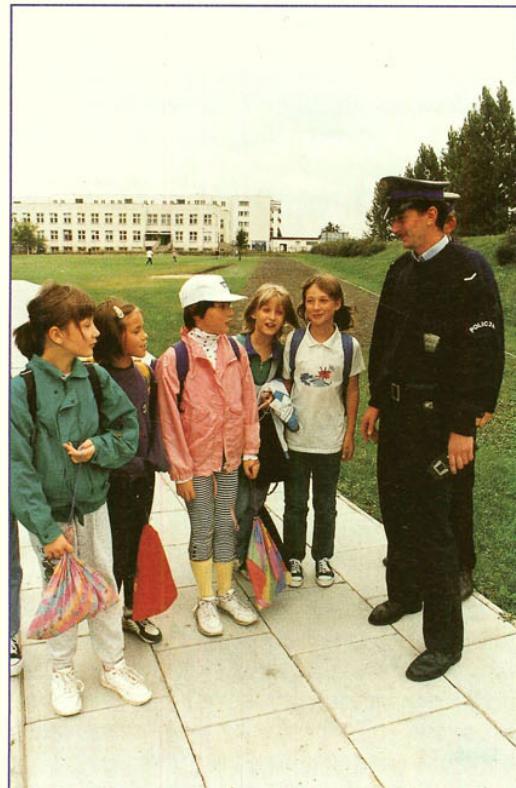
- szkolenie policjantów w zakresie technik sytuacyjnego i społecznego zapobiegania przestępcości,
- budowanie współdziałania wielu instytucji i podmiotów na rzecz ograniczenia zagrożeń przestępcości,
- inspirowanie lokalnych (np. osiedlowych) działań samopomocowych,
- upowszechnianie wiedzy na temat działań przeciwprzestępcości prowadzonych przez Policję i inne podmioty,
- włączanie w działania zapobiegające przestępcości środków masowego przekazu,
- stworzenie systemu pomocy doraźnej oraz propagowanie zasad tzw. bezpieczeństwa sytuacyjnego,

- prowadzenie aktywnych działań w zakresie przeciwdziałania przestępcości nieletnich,
- rozwijanie programów prewencyjnych ukierunkowanych na najbardziej zagrożone skutkami przestępcości grupy społeczne – dzieci, młodzież, kobiety, osoby starsze i niepełnosprawne, przedstawiciele tzw. małego biznesu etc.

Specjalistów policyjnych z zakresu prewencji kryminalnej szkoli się na wszystkich poziomach kształcenia i doskonalenia zawodowego. Tematykę tę wprowadzono do programów nauczania w szkołach policyjnych.

W 1995 r. w Komendzie Głównej Policji opracowano kompleksowy program prewencji kryminalnej „Bezpieczne miasto”. Obecnie polska Policja – przy współudziale samorządów, fundacji, terenowej administracji rządowej – realizuje 1268 programów profilaktycznych z tego zakresu, np. „Policyjny program edukacyjny” dla dzieci 11–12-letnich, „Żyj normalnie”, „Bezpieczna szkoła”, „Mój dzielnicowy”.

Z inicjatywy Policji w 42 gminach powołano stowarzyszenia i fundacje wspierające działania prewencyjne.





CRIME PREVENTION

Since 1990, the Polish Police have been implementing a concept of fighting crime referred to as „crime prevention”. The objective of crime prevention is to avert the risk of crime by eliminating causes.

The Polish Police have been engaged in the following activities in this area:

- Train police officers in techniques of situational and social prevention of crimes;
- Build cooperation between numerous institutions and entities aimed at reducing the risk of crime;
- Inspire local self-help measures (for example, in a local residential area);
- Disseminate knowledge on anti-crime activities conducted by the Police and other agencies;
- Involve the mass media in anti-crime activities;
- Establish a system of ad hoc assistance and promote principles of the so-called situational safety;

- Conduct intensive activities aimed at preventing juvenile delinquency;

- Develop preventive programs aimed at the high-risk groups, that is children, teenagers, women, elderly and disabled people, representatives of the so-called small business, etc.

Police crime-prevention specialists are trained at all the levels of police education and development. The subject has been introduced to teaching programs in police schools.

In 1995, the General Headquarters of Police developed a comprehensive crime-prevention program, called „Safe City”. At present, the Polish Police together with local governments, foundations, and local state administration is implementing 1,268 preventive programs of this sort, for example, the „police educating programs” for children aged 11-12 entitled „Live Normally”, „Safe School”, and „My Local Beat Officer”. In 1996, the General Headquarters of Police proposed to the Polish government to establish the National System of Juvenile Delinquency and Pathology.

OZNACZENIE STOPNI NA NARAMIENNIKACH

RANKS BADGES ON SHOULDER-STRAPS

KORPUS OFICERÓW

CORPS OF COMMISSIONED OFFICERS



generalny
inspektor



nadinspektor



inspektor



młodszy
inspektor



podinspektor



nadkomisarz



komisarz

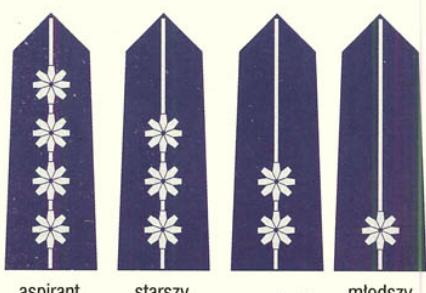


podkomisarz

KORPUS ASPIRANTÓW
CORPS OF ENSIGNS

KORPUS PODOFICERÓW
CORPS OF NON-COMMISSIONED OFFICERS

KORPUS SZEREGOWYCH
CORPS OF PRIVATES



aspirant
sztabowy



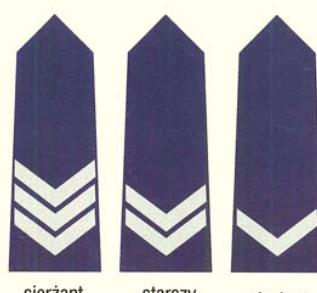
starszy
aspirant



aspirant



młodszy
aspirant



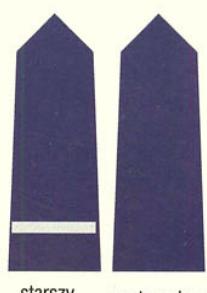
sierżant
sztabowy



starszy
sierżant



sierżant



starszy
posterunkowy

posterunkowy

WZORY OZNACZEŃ SŁUŻB POLICJI ORAZ OZNACZENIA GENERALNEGO INSPEKTORA I NADINSPEKTORA POLICJI.

BADGES OF POLICE SERVICES AND POLICE GENERALS



SŁUŻBA
KRYMINALNA



SŁUŻBA
PREWENCYJNA



SŁUŻBA
WSPOMAGAJĄCA



POLICJA
SĄDOWA



ODDZIAŁY PREWENCJI
I PODODDZIAŁY ANTYTERRORYSTYCZNE



CRIMINAL POLICE



PREVENTION
POLICE



SUPPORT
SERVICES



COURT
POLICE



PREVENTION SQUADS
AND ANTI-TERRORIST SUB-UNITS



OZNACZENIE GENERALNEGO INSPEKTORA

I NADINSPEKTORA POLICJI

GENERALS' RANKS

WZORY UMUNDUROWANIA

POLICE UNIFORMS



Ubiór ćwiczebny nowego wzoru
Practice dress (new design)



Ubiór galowy policjanta nosi się (ze sznurem galowym, odznaczeniami, medalami i odznakami) w dniach świąt państwowych, w czasie uroczystości policyjnych oraz podczas innych ważnych uroczystości – na poleceńcie właściwych przełożonych.

Gala dress (with braid, distinctions, and medals) worn on state holidays, during police events and other important events as directed by superiors.



Ubiór z płaszcem wyjściowym calorocznym

Dress with service overcoat (all seasons).



Ubiór wyjściowy letni. Nosi się go podczas wystąpień w charakterze przedstawiciela Policji na oficjalnych spotkaniach lub uroczystościach, jeżeli nie zachodzi konieczność występowania w ubiorze ze sznurem galowym.

Summer service dress worn when representing Police Service at official meetings or events if gala dress is not required.

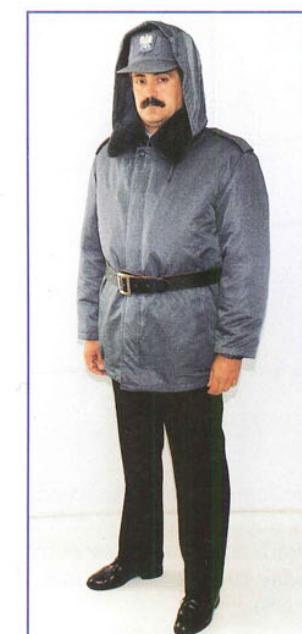


Ubiór ćwiczebny z kurtką czarną 3/4 z tkaniny nieprzemakalnej, z podpinką i kamizelką oraz dopinanym kapturem.

Practice dress with three-quarter black jacket of waterproof fabric with lining, vest, and fastened hood.

Kombinezon ochronny dwuczęściowy letni

Two-piece summer coverall.



Ubiór służbowy z kapturem dopinanym do kurtki.

Official dress with fastened hood.



Ubiór służbowy z kurtką 3/4 z podpinką

Official dress with three-quarter jacket with lining.



Ubiór służbowy
Official dress.



In front of the hotel there is a video monitored car park. A pharmacist and money exchange point nearby

At the hotel you can use the phone and do the shopping. Hotel guests are invited to visit our restaurant and cocktailbar



Each hotel room has a bathroom, a TV set with channels broadcast by Aster City cable network and a phone (for city and long distance calls). Hotel suites are air conditioned

OUR ADDRESS:

Hotel KARAT

ul. Słoneczna 37, 00-789 Warszawa
tel. (0-22) 601-44-11, 849-84-54,
849-15- 89
fax: 849-52-94

RESTAURANT: 849-69-48

www: hotelkarat.pl

e-mail: hotelkarat@hotelkarat.pl



Karat Hotel is located in Warsaw, at the centre of Stary Mokotów, near the Puławska and Rakowiecka crossroads. City communication node within three minutes walking distance.

Invites

- all guests interested in low hotel room prices

Offers

- special discounts for policemen and Police civil servants who arrive in Warsaw on business (necessary documents are shown at the reception desks) or who want to visit Warsaw with family and stay at the hotel during the weekend, that is from Friday till Monday 10 o'clock (discount on showing relevant documents - also for police pensioners).

Rooms can be booked by phone or by fax. Breakfast is already included in the price. The hotel is administered by the Gospodarstwo Pomocnicze KGP KARAT, residing at the hotel.

